



Hospital ta stop cuida medico electivo

Pagina 3

- **FTA ta kere den reforma pero no cambio di ley laboral**

Pagina 2

- **1122 caso activo di Covid-19**

Pagina 7

- **ATA: Lo tin reduccion den turismo na augustus**

Pagina 11

Director di Reclassering:

‘Hobennan birando hopi mas duro,
p’esey crimen mas violento tambe’



Pagina 3

Hulanda preparando
evacuacion di embahada na
Kabul



Pagina 21

Legisladornan di oposicion
ta exige retiro di Presidente
Argentino



Pagina 8

Hubert Dirksch di FTA ta kere den reforma laboral pero no den cambio di ley laboral

Tin hopi ehercicio y midimento pa tuma luga prome cu mester bay na cambio di ley

Gobierno recientemente a anuncia cu a bay de acuerdo cu e texto di e ley di COHO, esta e organo Caribense pa Reforma y Desaroyo. COHO mester percursa cu Gobiernonan, incluso esun di Aruba ta implementa reformanan pa haci nos pais mas fuerte y resiliente economicamente. Y esaki ta inclui reformanan laboral.

Pero, aunke cu sindicato FTA ta kere cu tin trabao pa haci riba e tereno di labor, reforma laboral manera defini den e landspakket pa Aruba, no ta rekeri cambio di ley. Asina Presidente di FTA Hubert Dirksch a bisa Bon Dia Aruba.

FTA a reuni cu AHATA, cu ta representa e cantidad mas grandi dunado di trabao di miembronan di e sindicato ademá cu Anton van der Kruk di e Tijdelijke Werk Organisatie, TWO, cu ta cana dilanti COHO riba e tema di reforma laboral.

“Nos sa cu dunadonan di trabao tin e punto di bista cu mester flexibilisa nos ley laboral. Nos ta mir’e otro. Pero nos mester yega na otro. Nos ta bisa cu e leyman t’ey, y por haci e cambionan necesario, unda no ta funciona bon. Cambio di ley mes no mester.”

Elimina burocracia

Locual si ta e caso ta cu mester elimina e burocracia y pone locual FTA ta yama e cuater partidonan hunto. Un empresario kier haci negoshi, e kier ganashi, kier continuidad y e trahado kier su ‘fair share,’ empleo, seguridad di trabao cu por sostene su famia y ta esey ta percursa pa economia. Gobierno kier su belast-ing, y dunado di trabao ta bisa cu e ta paga mucho belast-ing. Pero tambe tin e cliente cu kier un miho prijs posibel pa e producto cu e ta cumpra. Y e producto principal di Aruba ta servicio. Aruba ta nos producto. Pues mester busca e balans. Prome cu yega na e discuti flexibilisacion di leyman laboral, mester

papia riba e otro aspectonan cu ta stroba e interes di e cuater partidonan aki.

Si cuminsa na e cliente, e producto di Aruba a cay y mester mehora. Pero pa por midi e nivel di producto of servicio, mester tin un nivel, un standard y mester tuma medidanan pa mantene e standard cu ta dicidi p’e. Y mirando cu na Aruba e gran parti di producto ta servicio cu ta bin di hende, anto mester inverti den e capital humano. For di e trahado te na nivel gerencial, segun FTA.

“Mester tin bon supervision. Nos no por permiti Aruba crece den cantidad, y no calidad. Aruba ta chikito. Door di sigui crece ta pone presion riba mercado laboral y Aruba mester busca hende di afo pa traha, cu tin un banda ta bon pa AZV y SVB si aki ta papia di hobennan cu ta laga drenta y no hendenan di edad medio cu aki 15 aña ta bay pisa riba AZV y SVB. Si ta laga un hende di afo drenta Aruba cu edad di 50 aña, e lo tin un impacto riba nos infraestructura social. E lo no bay for di Aruba. P’esey nos ta para riba cu no por crece den cantidad sino calidad.” Problema ta cu mester consolida. Producto mester bay halto sin mester di crece. Y esey ta e reto, ta opinion di FTA.

Pa reforma e sector laboral den relacion cu economia, Dirksch ta kere cu mester tene cuenta cu interes di tur partido envolvi. “Mi ta kere si wak e dunado di trabao, e tin un costo halto pa haci negoshi. E lo kier wak esey baha. Berdad ta papia cu ta bay cambia di belast-ing directo pa indirecto, pero e problema di Aruba ta keda e parti di control. No por ta cu Gobierno ta perde control. Dus si dunado di trabao kier bon negoshi, e mester evalua su mes, y e mester tin bon hende pa traha pe cu ta rekeri inverti den su trahadonan, percursa cu tin bon coaching y supervisa, pa hisa productividad laboral. Pa por hisa productividad laboral, mester haci hopi ehercicio y midi diferente factor. Salario mester ta husto, esey pa cuminsa.”

FTA ta reconoce cu Aruba tin un problema cu absentismo for di trabao y cu esaki ta un peso pa dunadonan di trabao. “Berdad cu tin hopi AO, cu no ta relaciona cu malesa, sino cu situacion laboral of social. Hopi trahado no tin e conocimiento cu nan mester. Pues mester midi productividad laboral, y ora cu yega na un acuerdo tripartite kico ta husto y necesario pa tur hende, e ora ey numa por determina si ta falta algo cu e ley actual ta stroba. Ta e ora ey so por mira ki direccion mester bay.”

No por tin contract temporario pa trabao fiho

Dirksch a usa e sector di construccion como ehempel (aunke cu mayoria trahado ta representa pa STA). FTA ta kere cu den CAO pa trahadonan di construccion por conta e stipulacion cu e relacion di trabao ta mara na e duracion di e proyecto. Cada proyecto ta mara na contract y un tempo defini, pues un contract laboral asina por ta mara na e contract.

“Pues ta un trabao temporario pa un proyecto temporario. Pero un waiter mester traha henter aña y no ta posibel cu ta uza e mesun construccion di contract temporario. Of ta pone hende riba contract pasobra kier evalu’e. Henter Reino tin dos luna di tempo di prueba. Y asina mes, si despues e trahado no ta cumpli y no ta bon pa e negoshi, por bay Departamento di Labor pa kita un hende asina. Si Departamento di Labor ta tuma mucho tempo, anto esey mester cambia, esta cu e proceso ta bira mas cortico. Esey ta posibel. Ta haci tur cos online, ta pone e documentacion disponibel y e comision ta tuma su decision. Pues e prioridad no mester ta riba cambia e ley sin mas. Tin hopi caminda cu por cana, prome cu mester yega asina leu.”

‘Hire and fire’

Locual FTA tin miedo ta cu kier usa e reforma laboral pa introduci un sistema estilo Mericano di ‘hire and fire,’ cu no ta na su luga. “Un dunado di trabao no por yega trabao un dia y bisa trahado cu e mester bay pasobra e no ta gusta su cara. Na Merca mes nan tin problema cu e sistema aki. Sindicatonan ta lantando pa drecha e asunto. Na Europa, na Hulanda despues di e toeslagaffaire, tur partido politico y sindicatonan ta bringando pa duna trahadonan un garantia pa bida digno y derecho di pensioen. Mester duna espacio pa e dunado di trabao pa e por haya balor pa loke e ta paga. Pero mescos e trahado mester tin seguridad, no solamente di entrada, pero tambe seguridad na trabao mes.”

Segun Dirksch di FTA, Departamento di Labor ni DTI ta controla na pia di trabao pa sigura cu tin garantianan pa e trahadonan por traha sin peliger pa nan salud. “Bo sa cuanto accidente tin na pia di trabao, ta inspecciona na Brandweer por ehempel? Nan ta controla cuanto hende ta exponi na humá di sigaria na casinonan? Na Aruba tin hopi cos ta cana robes y no tin control.” Y prome cu cambia cualquier ley, mester atende cu e puntonan aki, segun Hubert Dirksch, incluso e nivel y tipo di enseñansa cu ta duna na Aruba, cu tambe tin un papel pa hunga si kier hisa productividad.



Vacuna Johnson & Johnson ainda disponibel na Aruba bao peticion di ciudadanonan

Asina a informa Sharline Koolman di Departamento di Salud Publico di Aruba na unda tambe a indica cu for di comienso e vacunanan aki ta disponibel y cu si un persona kier haya e unico dosis di dje tin cu haci un afspraak na DVG.

Na e momentonan aki, e mayoria di vacunanan cu ta wordo utiliza na Aruba ta di Pfizer y cu pa usa un vacuna Janssen di Jhonson & John-

son (J&J) tambe nan mester tene na cuenta cu mester tin mas persona cu kier haya e vacuna aki pa motibo cu si nan ta habrie nan lo por perde e resto di e vacuna.

“Segun mi ta 10 hende tin mester pa nan por habri e vacuna aki” Koolman a señala y tambe a sigura cu no tin mucho pedido pa e dosis aki, cu esey ta keda na decision di cada persona, cu nan como DVG no por scoge pa un hende vacuna cu J&J cu

segun el a afirma, tambe el a indica cu ta 2.500 dosis cu Aruba a haya for di Hulanda y cu te ainda no a wordo usa hopi di dje, “ni 50 no a wordo usa ainda”, el a bisa.

Pa via cu e vacuna aki no ta wordo solicita hopi pa hende por haya e dosis di dje, Koolman a expresa cu nan tin un aproximadamente un año pa por wordo usa “nos tin un año di tempo cu nos por usa nan ainda, pero e ta keda na cada pashent kico e kier”



Hospital ta cancela cuida medico electivo relaciona cu aumento di casonan di Covid-19

Asina a duna di conoce CrisisTeam ayera atardi na unda nan a informa cu pa motibo di e aumento drastico di casonan di Covid-19, hospital ta escala y mester cancela cuida electivo.

Den caso aki, nan lo atende solamente casonan di urgencia pa asina por traha capacidad y espacio pa atende cu pashentnan di Covid, di mesun forma Dr. Horacio Oduber Hospital ta lamenta cu mester a tuma e paso aki, sinembargo ta un paso necesario pa por garantisca cuida di tur ciudadano.

Nan ta haci un apelacion riba tur ciudadano pa no acudi na Hospital pa cuida cu no ta di emergencia y cu no ta necesario mesora, y tambe tambe

nan ta pidi pa ciudadanonan bay trankilo den trafico y evita causa accidente, pasobra cada victima di accidente den trafico ta tuma mas cama den hospital.

CrisisTeam lo ta evaluando ki paso mas mester tuma, y ta haci un apelacion serio na tur ciudadano pa cuida nan mes y nan famia.

Un cambio cu nan a tuma na cuenta di un dia pa otro na unda cu durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diahuebs ultimo a wordo treci dilanti cu e situacion na hospital te ainda tabata mantene bao di control, segun loke prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a indica.

Esaki tambe tin cierto medi-

danan cu manera el a sigura no ta esunnan di mas agradable pero na final ta medidanan cu ta bay hopi leu y cu situacion tabata bao di control, “nos kier evita cu na cierto momento e falta di capacidad na hospital ta afecta no solamente economia pero na prome luga salud di nos ciudadanonan, esey ta nos meta, percura pa mantene e capacidad di hospital cu cabes riba awa”, Wever-Croes a declara.

Tambe, tambe por a mira cu den conferencia di prensa na unda miembronan di Crisis Team tabata presente a hala atencion cu na e momentonan aki cu Aruba ta den un di su pio momentonan enfrentando e pandemia di Covid-19, minister demisionario di Salubridad Danguir

Oduber no tabata presente, Wever-Croes a informa cu e ta cu vakantie.

Tambe, Dr. Caceres di Dr. Horacio Oduber Hospital a presenta na e conferencia di prensa aki pa splica cu e situacion na e momentonan aki ta serio na unda nan tin un reto hopi grandi pa deal cu tur e pashent aworaki.

Te ayera atardi na hospital tabatin 54 persona interna di e cual 7 ta den ICU, 41 riba piso general, 4 riba piso di maternidad (hende muhe na estado) y 2 den area di pediatria, di esaki Caceres a señala cu siman pasa e cifra tabata na 20 y dos siman pasa tabata 5, esey ta nifica cu awor nan tin 9 biaha mas hende den hospital compara cu siman pasa.

“Si e sigui subi manera aki, hospital ta bay yena cu solamente Covid-19 y corda cu nos tin otro pashentnan tambe cu nos tin cu yuda”, Caceres a expresa.

El a bisa cu tur e medidanan cu Crisis Team ta tuma ta pa asina por controla e cuida, hospital ta brindando e cuida sigur pa tur e pashent y nan kier sigui haci esey manera el a enfatisa, ta p’esey cu nan tambe a tuma medida cu tur pashent cu tin cu wordo hospitalisa of tin cu opera mester haci e test di Covid-19, esaki ta pa motibo cu e pandemia ta asina halto akinan na Aruba cu mas cu un persona no tin sintoma of ta sconde e sintomanan pa tambe haya e operacion nan kier ta sigur cu e persona no ta contagia cu Covid-19.

Si un persona ta contagia y ta drumi hunto cu otro hende-

nan den un camber e problema por bira grandi pa e otro pashentnan cu ta eyden, ta p’esey cu for di diamars ultimo nan a cuminsa haci e test tur hende cu ta wordo acepta den hospital.

Di mesun manera, el a sigura cu na e momentonan aki tin tiki personal na hospital y si esey ta cay afo nan no por yuda ni un hende mas y pa e motibo ey el a pidi pa hendenan pa ta sincero cu nan mes y cu nan famianan, si e test ta sali negativo e operacion ta bay door, manera Caceres a comenta.

“Ainda nos por opera tur hende cu por pero na dado momento nos lo tin mester di personal di operatie camer pa bay yuda riba piso pasobra nan lo tin cu cera operatie si tin mester, “pero nos no kier yega eyan”, el a sigura.

Ademas, el a afirma cu nan tin cu haci test na unidad di maternidad cu tambe tin pashentnan cu Covid-19 cu hopi di nan no ta vacuna, a pasa cu nan a mester termina e embaraso prome cu ta necesario, e baby ta nace mas prome di su tempo pa motibo cu e mama ta asina malo cu e no por warda te e dia cu por haya su yiu.

Ta p’esey cu muhenan cu ta na estado por vacuna pa motibo cu nan lo keda sigur y cu esey no lo haci daño na embaraso ni na e baby y asina por evita yega na hospital y baby por nace prome cu ora.

Tambe, Caceres a confirma cu tin muchanan cu a haya Covid-19 pero den hospital no tin hopi caso di e sorto aki.



Seraida Pemberton, directora di Stichting Reclassering:

‘Hobennan birando hopi mas duro, sin norma y balor y p’esey crimen ta birando mas y mas violento tambe’



Den un entrevista cu Sra. Seraida Pemberton, directora di Stichting Reclassering en Jeugbescherming Aruba, e ta splica tocante e proyectonan cu Stichting Reclassering tin actualmente, problemanan social cu ta e raiz di criminalidad entre hobennan na Aruba y kico por haci pa ataca e problema aki.

Recientemente, den e ultimo añanan, por a tuma nota cu criminalidad entre hobennan na Aruba ta aumentando. Sra. Pemberton ta duna splicacion di e problemanan social cu hobennan ta enfrente cu ta pone nan den e tipo di situacionnan delicado asina. “Tin basta problemanan social, entre otro hobennan cu no ta bayendo scol, hobennan cu no por haya trabao, dus nos ta papiando di hobennan no unicamente te cu 18 aña, pero bo por hib’e te cu 23, 24 aña, hasta te cu 25 aña cu ta den situacionnan basta delicado door di no por haya trabao of no por bay back scol”, el a bisa. “Esey ta hopi tension cu den nan tempo liber, nan no tin tempo liber tampoco. Eynan ta unda e pregunta ta, kico ta haci cu e hobennan aki?”

Sra. Pemberton ta splica cu no tin precisamente un aumento den e cantidad di hobennan cu ta haya nan mes den problema, pero tiki tiki ta mira cu e

casonan ta birando hopi mas serio, hopi mas pisa, dus e tipo di hobennan ta cambiando y e calidad di crimen bao di e hobennan tambe ta cambiando y esey ta duna e señal cu e hobennan ta birando hopi mas duro, hopi mas sin norma y balor y pesey e crimennan ta birando mas y mas violento tambe.

Pero Sra. Pemberton ta bisa cu esey ta algo cu nan ta wak caba y for di aña pasa Stichting Reclassering ta señalando cu door di no haci nada pa cu esey, e aumento di tipo di criminalidad entre hoben ta loke tin como resultado di añanan cu a pasa.

E ta splica tambe cu problemanan mental entre hoben ta hunga un rol hopi grandi tambe, pero cu lastimamente na Aruba no tin hopi yudansa pa por ehempel hobennan adicto, hobennan cu problemanan di salud mental. E ta menciona cu si tin diferente instancianan cu ta trata ariba e area ey, pero e problema ta asina hopi cu e ta surpasa e cantidad di profesionalnan cu tin pa vang op e problema bao di e hobennan

“Stichting reclassering ta purba su maximo esfuerço pa haci diferente proyectonan pa vang op e problemanan bao di nos hobennan, pero nos no tin e hermentnan necesario. Mi ta bisa un di e puntonan

cu reclassering ta bogando basta aña pe, anto mi kiermen hopi aña, ta cu mester bin un institucion na Aruba pa e hobennan aki. Dicon, pasobra manera mi ta bisa nos ta riparando un cambio den nos hobennan y guia ambulante, den sentido cu hoben ta bin oficina y bay back cas, e ta back den su mesun ambiente, anto cu esey ta bin tur e consecuençianan cu nos ta enfrenteando aworaki. Nos ta keda boga cu mester bin un institucion pa nos hobennan unda bo por pone e hobennan aki aden, dus saca nan for di nan ambiente, pone nan den un institucion pa duna nan e guia y e tratamiento necesario”, Sra. Pemberton ta splica.

Un di e programanan cu Stichting Reclassering ta ofrece ta e programa di sex offenders cu ta pa hendenan cu ta haya nan mes den problema cu husticia pa cu actonan contramoral. E programa ta un programa di 8 siman den gruponan chikito den cual ta duna nan informacion tocante kico nan a haci. “Dus e consecuencia pa su mes, consecuencia pa e victima, consecuencia pa comunidad, kico ta e efectonan specifico pa victimanan, dus eigenlijk yuda nan compronde nan comportacion, tuma responsabilidad pele y pa stop e comportacion negativo ey”, Sra. Pemberton ta splica. “E no ta un terapia, e ta mas tanto un programa informativo, anto durante e programa ta observa e participante y si tin mester di guia mas profundo e ora ey e ta wordo acopla na un psicologo”.

Na mei Stichting Reclassering a cumpli 60 aña y un campaña cu e stichting a lansa en conexion cu e celebracion aki ta un campaña pa recauda fondonan pa duna 60 hoben laptopnan chromebook pa e transicion di basisschool over na voorgezet onderwijs. “Nos tabata kier eigenlijk contribui na nan cambio door di duna nan un chromebook pa esey ta un stress menos pa e famia y pa e hoben mes”, e ta splica. “Nos a ripara cu hopi biaha e cambio di basisschool pa voorgezet ta e periodo den cual un hoben ta bay den un ambiente nobo, e ta haya influencia nan nobo, e ta haya amigonan nobo, dus e ta haya full un otro tipo di enseñansa anto eynan ta ora tin biaha algun hoben ta desekilibra mas pasobra ya e cambio ta un tiki mucho fuerte pa nan”.

Stichting Reclassering tin diferente proyectonan y un otro proyecto ta e mentorenproject den cual e stichting ta acopla boluntarionan den comunidad cu e hobennan di e stichting. “Esaki tambe ta un apelacion cu nos ta bisa nos mester di mas hende homber pa mentor pa nos acopla na nos hobennan”, el a bisa. “Nos a caba un programa den cual nos tin 12 mentor cu ta bay wordo acopla na nos hobennan, pero nos ta buscando mas hende homber, pasobra mayoria hobennan cu ta cay cera ta masculino, dus nos ta buscando mas hende homber mentoren”.

“Tambe, aworaki nos ta bezig cu un proyecto di toque de keda, dus hendenan cu a haya nan mes den problema cu husticia pa motibo cu nan a eigenlijk kibra e medida di toque de keda y nan a haya trabao comunitario pa haci y nos ta bezig cu esey caminata nos ta bay cu e gruponan haci proyectonan na diferente camindanan na Aruba limpi”, el a agrega.

Den luna di october Stichting Reclassering ta bay tin e siman di reclassering na october, caminda nan lo tin un campaña sorpresa cu ta bay lansa, pero Sra. Pemberton ta splica cu e campaña ta bay ta uno bastante grandi den direccion di salud mental di personanan cu ta comete delitonan contramoral.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Crisis di Covid...

Por pone nos den 2020...?

Esaki ta e pregunta cu hopi ciudadano ta haci, a pesar di e rueda di prensa mas reciente di gobierno diahuebs anochi, unda a atende e asunto. E cifranan preocupante di diahuebs a traha lugar pa cifra mas imponente ainda di ayera y ta parce cu nos ta rumbo pa yega y talvez sobrepasa e 'peak' di september aña pasa, unda nos a yega na algo mas di 1.600 caso activo pa dia. Ayera nos a registra caba 1122 caso activo, di cual mas di 90% di hende local. Lo mester mira si e medidanan, bastante suave ainda, ta suficiente pa pone un paro na e brote actual. Aunke cu gobierno no ta asina inclina na tuma e pasonan mas fuerte posible awor caba, nos ta cerca di e momento unda di tur manera mester tuma e medidanan aki, pasobra sin esakinan lo no bin un cambio positivo.

Mester corda cu aña pasa a tuma nos algo mas di un luna pa baha atrobe na un nivel aceptable di presencia di e virus. Dia 20 di october nos tabata atrobe na un nivel di alrededor di 250 caso activo, despues cu dia 16 di september nos a yega na e cantidad mas halto di caso activo. Un aspecto positivo di e crisis di aña pasa: dos siman despues di yega na e maximo dia 16 di september, e cantidad di caso activo a cay te na 644, como mil caso menos den dos siman. Esey en principio ta posible awor tambe, suponiendo cu ta tuma e mesun medidanan si, loke no ta e caso, ainda. Ademá cu vacunacion mester hunga un papel, principalmente mirando e hecho innegable cu e gran mayoria contagia y hospitaliza ta hende no vacuna.

Tambe a tuma e decision cu scolnan lo habri te dia 1 di september y no otro siman. Nos ta supone cu esaki ta duna un tiki mas espacio pa mira con e situacion ta sigui desaroya. Sin embargo, si no tin un mehoracion den e condicionnan general, es decir si e brote actual sigui su curso anto dia 1 di september tampoco lo tin condicion pa por habri scol. Tene tur mucha na cas no necesariamente tin influencia riba e situacion general.

Pero un preocupacion ta keda y esey ta cu nos no ta sinti cu realmente ta duna e crisis di salud aki e atencion necesario. Realmente tabata e noticia di e caso di Aruba den exterior cu a pone tur atencion local bay riba e caso aki. Y dentro di un siman despues nos ta papiando di un situacion cu ta trata di mancha ainda, pero cu por bay for di man tambe. Y esey lo tin efecto grandi riba e otro asuntunan cu ta preocupa gobierno y ta pri-

oridad pa nan. A caba di yega na un acuerdo cu Hulanda, hunto cu e otro islanan, loke ta nada mas cu e inicio di e periodo dificil. No solamente dificil pa implementacion di e decisionnan controversial cu mester tuma, pero tambe pa e ruta pa recuperacion cu por resulta mas complica cu hopi lo kere. No mucho tempo pasa hopi di nos por tabata pensa cu recuperacion economico completo lo tabata simplemente tin henter turismo den full swing y ya... E sucesonan di ultimo siman ta muestra nos con fragil e recuperacion por ta, ocasiona pa e pandemia no bon controla. Nos ta experimenta awor e efectonan di un variante, cu ta ocasiona hopi mas problema cu nos por a premira algun tempo atras, sigur cu e animo cu produccion y distribucion di e promer vacunan a crea. Y de paso ta muestra nos con dificil y impredecible e proximo par di aña por bira. Un of mas di e interrupcionnan manera nos por tin awor den turismo, pa motibo di e situacion di Covid, y tur e proyeccionnan favorable pa nos economia y pa gobierno no ta valido mas. Esey lo implica mas tardanza den recuperacion y mas dependencia pa mas tempo di Hulanda. Y esaki por bay pone mas presion riba e relacion cu Hulanda, cu sigur no ta bay acepta mas tardanza den ehecucion di tanto cos cu no ta agradable pa e politiconan, pero cu gran parti di comunidad ta reconoce como necesario.

Loke lo ta importante anto ta pa pospone asunto so cu obviamente tin di haci cu e situacion di crisis, y no haci wega cu cosnan cu absolutamente no ta permiti retraso. Manera e decisionnan cu mester tuma pa realmente crea algo cu ta haci economia y comunidad avanza. Ta imposible pa keda pospone decision kico ta bay haci cu e terreno di e refinaria, por ehemplo. Atrobe a bin un silencio den kico lo haci, mientras ta tene henter comunidad pa payaso cu un refinaria full moderniza den un region unda tin refinaria mihor cu e monton di hero bieu na Aruba, cu tambe ta para pa varios aña caba. Ki dia gobierno ta stop di perde tempo cu proyecto cu no tin futuro den realidad economico di awe, envez di yega na conclusion cu nos mester tuma un otro rumbo? Nan mes no ta mira cu tur plan basa riba palabra bunita, manera cannabis, no tabatin ningun perspectiva realistico? Nos no tin hopi alternativa pa turismo, pero esey no mester stroba nos di keda cu dos pia na tera.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

‘E fiansa di Hulanda a mantene nos cabes riba awa’



Den e reunion den Parlamento diahuebs 12 di augustus, Prome Minister di nos pais, Evelyn Wever-Croes a duna splicacion amplio di e 3 diferente producto di negociacion cu Hulanda cu ta Lanspakket, COHO y RAFT. Prome Minister a detaya tambe riba e fiansa cu Aruba a haya di Hulanda durante e tempo cu Aruba no por a logra riba nos propio forsa.

E fiansa aki no tabata solamente pa wanta e aparato gubernamental y tur su garantianan cabes riba awa; cuidando medico durante un pandemia, enseñansa durante un pandemia, seguridad di nos pais durante un pandemia y tur desaroyo na momento cu entradanan cay practicamente ful y cu tin cu presta placa pa por cubri tur locual cu tabata gastonan prome cu pandemia y tur loke a bin acerca, segun

un comunicado di gobierno.

Loke a bin acerca, Prome Minister a splica, ora cu Gobierno a realisa cu hendenan ta bay perde trabou riba gran escala, Gobierno mester a step in. Nunca antes esaki tabata responsabilidad di Gobierno.

Gobierno a introduci loon-subsidie y a yuda en total 7471 trahado ainda luna pasa. E cantidad di persona tabata

mas haltu na cuminsamento pero awo e ta na 7471 pa un total di 8 miyon florin. E total di tempo a cuminsa ta 128 miyon florin.

Lamentablemente un cantidad basta grandi di a perde trabou tambe cu tambe mester a haya yudansa. Na Juni 3843 persona a haya e ayudo aki pa un suma total desde a cuminsa di 65 miyon florin. Esakinan ta gastonan cu a bin adicional pues no tabata den presupuesto.

Tambe a bin pakete di cuminda cu den e prome lunanan e enfasis tabata riba Cruz Cora cu fondo di Hulanda pero Gobierno di Aruba, Minister di Asuntonan Social tambe a duna su aporte pa duna mas pakete di cuminda ya cu e necesidad tabata hopi haltu.

“Asina Gobierno a haci diferente esfuerço pa wanta cabes riba awa como un pais durante e peor crisis cu nos pais a enfrenta. Danki na e vision y e strategia cu nos a aplica nos a logra y aworaki nos ta recuperando. Nos perspec-

tiva tabata cu nos ta recupera pa fin di e aña aki 76% di nos turismo. Aworaki nos ta den un ola nobo. Nos a cuminsa mira cancelacionnan caba p’esey ta mas importante cu nunca pa nos sigui cuida y esunnan cu por of kier por vacuna pasobra esaki ta e unico manera cu nos por recupera. Pues si tur cos sigui bon nos ta recupera pa fin di e aña aki pa turismo cu 76%. Pero si turismo yega 100% no kiermen ainda cu economia a yega 100% y sigur no financieramente pero nos lo ta riba e bon caminda”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a enfatisa, “Cu e COHO y e RAFT manera nos tin’e aworaki palabra, bo ta wak cu ta bin bek tranquilidad y estabilidad. E situacion financiero di nos pais contrario di e situacion economico of turismo, ta hopi delicado prome cu e pandemia caba. kiermen cu e pandemia el a bira pio pasobra nos mester a deal cu recuperacion financiero di aña anterior y durante e pandemia”.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

‘COHO y RAFT ta reconoce nos derecho como pais, nos autonomia’

COHO y RAFT ta dos producto di negociacion cu Hulanda. Durante e reunion publico di diahuebs mainta den Parlamento di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna amplio splicacion di e 3 diferente producto di negociacion cu Hulanda cua ta Lanspakket, COHO y RAFT.

COHO:
COHO ta e ley di consenso cu ta regla e organisacion pa asina supervisa y sostene e trabounan den e Lanspakket. COHO na prome instante tabata e organo cu mas poder cu ta wordo guia pa BZK. E organo aki lo tabatin mas poder cu Gobierno y Parlamento. Den e 13 luna di negociacion, esaki a cambia y awor COHO ta supervisa y yuda dunando sosten, e no ta stipula ni impone y mucho menos dicta. E mas importante ta cu e autonomia di nos pais ta wordo garantiza den dje hunto cu e respet pa Parlamento.

RAFT:
RAFT ta E otro ley di con-

senso pa regla e supervision financiero. E motibo pakico Hulanda ta insisti riba un Rijkswet Financieel Toezich pa Aruba en bes di un Landsverordening Financieel Toezicht ta pasobra na fin di e trayecto aki, Hulanda a fia nos mas di 1000 miyon florin na 0%. Hulanda kier un supervision poco mas estricto con bo ta maneha bo finanzas pa sigura cu nan ta haya e placa bek pasobra na fin di dia Hulanda tambe mester duna cuenta na nan pagado di impuesto.

“Pues e ultimo 13 lunanan tabata negociacionnan intenso. Negociacionnan fisicamente y/of virtual. Nos a logra si cu nan a reconoce nos derecho, nos autonomia. Esaki ta un periodo cu nos ta full dependiente di nan pasobra cada luna di nobo nos ta depende di nan”, Prome Minister a duna di conoce.

Over di e periodo di April 2020 te cu di 3 kwartaal 2021, Aruba a presta 5 tranche na 903 miyon florin na 0% di Hulanda. Pa e di 4 kwartaal, ta calcula cu lo ta rond di 180 miyon. Ta calcula pa otro aña,

un kwartaal ta bay ta necesario cu tambe ta mas o menos 180 miyon.

“Te cu juni aña pasa nos tabata mira e situacion uno hopi

scur, dificil y inhusto pasobra mientras nos ta kibra como pais, nos ta bin haya e condicionnan aki imponi riba nos. Aworakinan 13 luna despues, mirando cuanto nos a presta

na 0%, mi ta kere e strategia cu nos a hiba di keda na mesa y no yega firma di biaha, pero cu firmesa sigui negocia, awe nos por bisa cu nos a logra cosnan grandi pa Aruba.



1122 caso activo di Covid-19

Dia pa dia e cantidad di casonan di Covid-19 na Aruba ta continua aumenta, den loke ta considera como e 'di cuatro ola' di pandemia na nos isla. E ola mas recien aki ya a surpasa tur peak anterior, cu excepcion di e prome peak – dia 16 di september 2020, tempo cu a registra 1,630 caso activo – y ayera a registra 1122 caso activo.

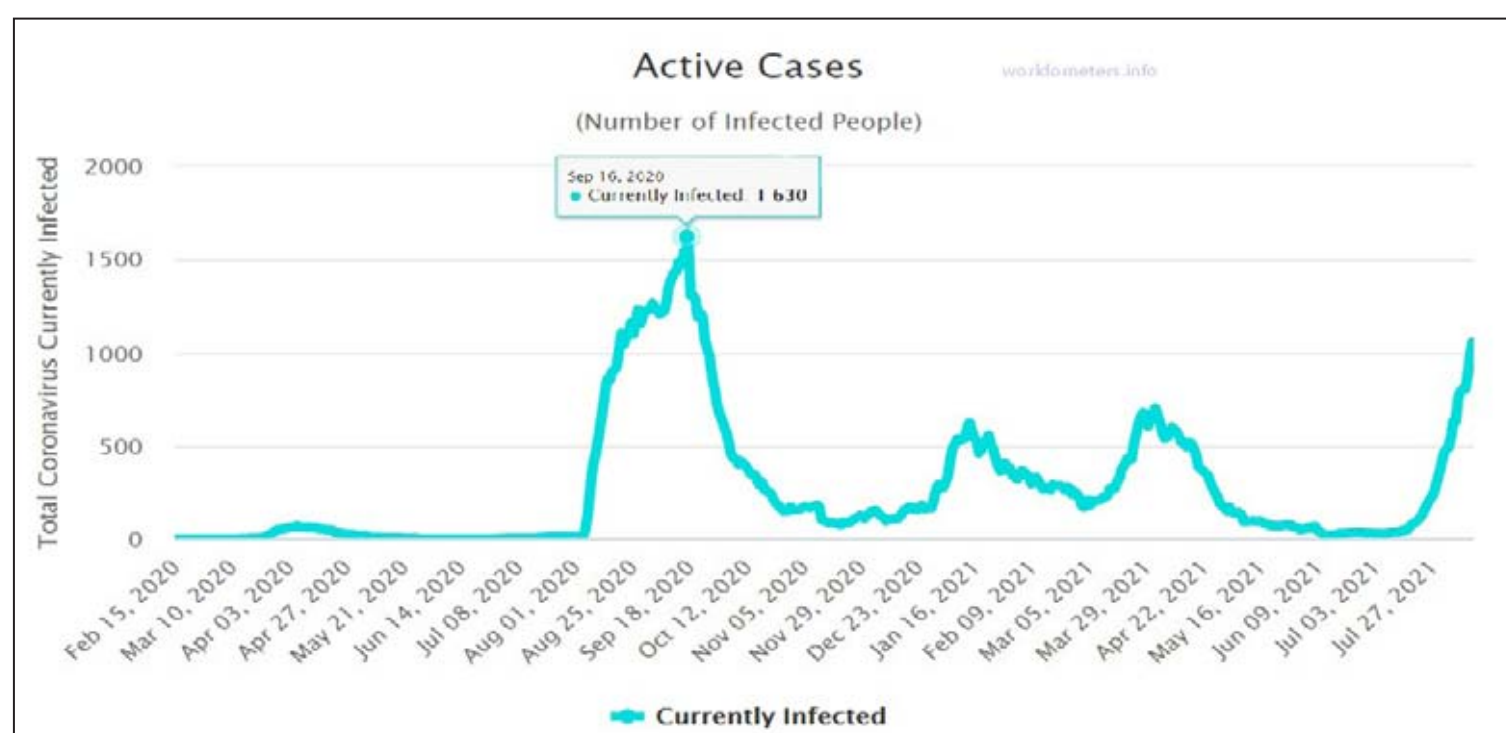
Segun resumen di Departamento di Salubridad Publico DVG relaciona cu e desaroyonan di pandemia di Covid-19 na Aruba, ayera tabatin 123 persona cu a recupera di e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2. Ademá a registra 192 caso nobo, di cual 20 ta turista y 172 ta residente. Cu esaki, e cantidad di caso activo ta 1122. E cifranan ta representa un tasa di positividad entre nos residentenan di 31 por ciento. E cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 115.

DVG ta enfatisa cu e datonan ta ilustra un aumento continuo di casonan nobo, cu un averahe semanal di 123 caso pa dia, y un averahe di tasa di positividad semanal di 32 por ciento pa dia.

Mientras tanto, a informa cu actualmente na Hospital Dr. Horacio Oduber tin 54 persona interna pa ricibi cuido adicional pa infeccion di Covid-19. Di esakinan, siete persona ta den Unidad di Cuido Intensivo ICU, 41 ta riba piso general, 4 riba piso di maternidad (kendenan ta hende muhe na estado), y dos riba pediatria, cual ta piso pa cuido di mucha. Segun DVG, mayoria di persona interna no ta vacuna, 'y p'esey ta suplica na comunidad pa vacuna si ainda bo no a haci esaki. Vacunacion ta e miho proteccion contra e virus di Covid'.

Encuesta Tocante Interes pa Vacuna na e Parti Caribense di Reino

Mirando e desaroyonan cu e 'cuatro ola' di Covid na Aruba, den e proximo dianan, e teamnan di vacunacion di e diferente islanan di e parti Caribense di Reino, den colaboracion cu Ministerio di Salubridad Publico, Bienestar y Deporte di Hulanda, lo lansa un encuesta tocante interes pa vacuna. Meta di e encuesta ta pa formula strategia cu e teamnan



di comunicacion por uza den e ultimo fase di e trayecto di vacunacion. E encuesta ta na encargo di investigadonan local, trahando den colaboracion cu I&O Research.

Na februari 2021, a start e prome etapa di e programa di vacunacion contra Covid-19 riba e islanan BES y e paisnan CAS. Hende di 60 aña of mas y personal di cuido di salud a bay prome. For di april, a amplia e campaña di vacunacion pa inclui tur hende di 18 aña of mas y, for di cuminsamento di e luna aki, ta vacunando esnan di 12-17 aña tambe. Entre tanto, a administra casi 400.000 vacuna na e habitantenan di e islanan.

Segun calculo di RIVM, pa por yega na inmunidad di grupo, awor cu a constata presencia di e variante Delta na Corsou, Aruba, Sint Maarten y Boneiro, mester logra alcanza un nivel di vacunacion di aproximadamente 75 te 85% di e poblacion total. Te asina leu, no a alcanza e nivel aki (di e poblacion total di 12 aña of mas, completamente vacuna). E teamnan di vacunacion riba e isla- y paisnan ta indica cu nan no tin un bista bon fundamenta di kico ta loke ta stroba e grupo cu ainda ta nenga di vacuna of cu ta duda pa haci esey, y cu p'esey nan no sa bon con nan lo por adapta nan maneho di vacunacion of di comunicacion pa logra aumenta e interes pa vacuna mas ainda.

P'esey, Ministerio di VWS, den consulta cu e autoridanan di salubridad riba e diferente isla- y paisnan di e parti Caribense di Reino, ta bay

realisa un investigacion cualitativo na e Islanan ABC y Islariba, mediante entrevista den profundidad y entrevista cu grupo di enfoko, tocante e motibonan cu hende tin pa sea vacuna of no. Lo duna atencion special na e habitantenan di 12-40 aña. Mas aleu, e teamnan di vacunacion riba e isla- y paisnan ta indica cu no ta tur hende ta presenta pa e di dos dosis. Como consecuencia di esey, nan no

ta completamente vacuna y p'esey no ta optimalmente protege contra enfermedad grave of morto debi na Covid-19. Cu esey na mente, lo inclui e problematica aki tambe den e encuesta. E encuesta lo tuma luga na cuminsamento di augustus 2021. Na cuminsamento di september lo presenta e resultadonan na VWS y e teamnan di vacunacion di e isla- y paisnan di e parti Caribense

di Reino. A base di resultado di e entrevistanan den profundidad, e investigadonan lo formula consejo concreto di maneho encunto con por logra aumenta e interes pa vacuna den e parti Caribense di Reino. Lo tene cuenta cu e circunstancianan local di cada isla y pais, entre otro, cuanto capacidad cada team di vacunacion tin pa por ehecuta e consehonan presenta.



CEDE Aruba is een fonds voor de cofinanciering van projecten van NGO's (niet-gouvernementele organisaties) en opereert op de terreinen welzijn, publieke educatie en publieke recreatie. CEDE Aruba ontvangt haar middelen van de overheid van Aruba en diverse andere financieringspartners zoals de Samenwerkende Fondsen Cariben. Haar opdracht: het samenbrengen van mensen en middelen in het licht van duurzame ontwikkeling.

CEDE Aruba is op zoek naar een kandidaat voor de functie:

Projectcoördinator (24 uur per week)

Taakomschrijving:

Als projectcoördinator adviseer je de directeur en het bestuur omtrent projectaanvragen die bij CEDE Aruba worden ingediend. Daarnaast faciliteer je het adviesproces naar de Samenwerkende Fondsen Cariben en andere financieringspartners. Je onderhoudt contacten met aanvragers van projecten in de voorbereidende, uitvoerende en evaluatieve fase van projecten. Verder monitor je de projecten zowel financieel als inhoudelijk en biedt je coaching en ondersteuning aan organisaties in samenwerking met externe partners.

Profiel:

- Je beschikt over HBO werk- en denkniveau;
- Je hebt kennis op het gebied van projectmatig werken en financieel-administratieve procedures;
- Je beschikt over een goed netwerk binnen de samenleving en het sociale NGO-veld;
- Je hebt kennis van de doelgroepen binnen het brede veld van sociaal welzijn;
- Je hebt kennis van organisatiestructuren en managementaspecten;
- Je bent actief en klantgericht naar de aanvragers van cofinanciering.
- Je beschikt over sociale vaardigheden voor het adviseren, luisteren, begrijpen en reageren op aanvragers en in het overbrengen van informatie;
- Je bent actief in het volgen van ontwikkelingen en het mede doordenken van de consequenties hiervan voor adviezen en de eigen organisatie;
- Je beschikt over mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheden in het Papiamentu, Nederlands en Engels. Spaans is een pre.

Een uitgebreide functieomschrijving is op verzoek beschikbaar.

Gelieve je sollicitatiebrief, curriculum vitae en een foto uiterlijk op 20 augustus 2021 te richten aan de directeur van CEDE Aruba, Beatrixstraat 8, Oranjestad. De documenten kunnen ook digitaal gestuurd worden aan: cedearuba@setarnet.aw

Hospitalnan Infantil di Mexico na 100% di capacidad pa via di COVID-19

(Infobae) - Pandemia Covid-19 ta enfrenta un di su pio momentonan den e di tres ola di pandemia na Mexico, pa loke varios hospitalnan a eleva nan ocupacion na areanan di atencion pa enfermedadnan respiratorio, aunke ta e muchanan menor di edad esunnan cu a revela un ocupacion di 100%.

A traves di un noticiero na television, a informa cu Hospital Infantil di Mexico Federico Gomez na Ciudad di Mexico, ya caba ta na su



100% di capacidad, loke ta nifica cerca di 70 cama.

Sinembargo, personal medico a informa cu durante e

proximo oranan lo amplia e camanan den area di urgencia, cuido intensivo y unidad respiratorio te un total di 23 luga extra.

Esaki a wordo premira caba for di un par di dia pasa, rapportnan a informa cu desde 8 di augustus ultimo, na hospital tabata confirma cu tabatin falta di luga pa atencion.

Di acuerdo cu un ultimo report di Covid-19 na Ciudad di Mexico, e disponibilidad di cama di hospitalizacion general pa atencion di e persona contagia pa e virus, ta mantene riba 50% den e mayoria di casonan.

Na hospitalnan di gobierno na Ciudad di Mexico, na e

momentonan aki tin un disponibilidad di 61.0%, kiermen 3.532 cama disponibel, mientras cu na hospitalnan di Instituto Mexicano di Seguro Social (IMSS), e disponibilidad ta di 1.510 cama of 61.8%.

Pa finalisa, nan a revela cu den e siman aki di 9 pa 16 di augustus, a documenta 136 morto na hospitalnan di Mexico, e di dos cifra mas halto for di 19 di maart di 2021.

Legisladornan di oposicion ta exige pa remove Presidente di Argentina

Pa violacion di su propio decreto di cuarentena

(MercoPress)--Oposicion di Argentina a anuncia di lo busca pa baha Presidente Alberto Fernández como lider di e pais, despues cu imagennan di dje na un fiesta a bira publico. E fiesta priva ta den violacion di su mesun decreto di emergencia, unda ta limita e cantidad di persona paden y ta obliga protocolnan di distanciamiento.

E potret, tuma na Juli 2020, ta ilustra un encuentro familiar pa celebra e hacimento di aña di casa di Fernández, Fabiola Yáñez, unda a ilustra e hefe di Estado memey di un grupo di hende. Tabata e tempo cu e propio Presidente a prohibi Argentinonan pa reuni den

famia, basa riba medidanan di proteccion. Segun oposicion, e Presidente mes tabata den violacion di un cuarentena cu pa hopi Argentino a nifica muri nan so, sin presencia di nan miembronan di famia, mientras cu otronan a haya problema cu autoridad policial pasobra nan no tabata contento cu e medidanan stringente di distanciamiento social.

E fiesta di Yáñez a tuma luga na e residencia Presidencial Olivos, mientras cu nacionalmente tabatin e mandato ASPO, cu ta e Isolacion Social Preventivo y Obligatorio na nivel nacional.

E diputadonan di Juntos por el Cambio, JxC, Mario Negri, Luis Petri, Waldo Wolf y



Cristian Ritondo a anuncia nan intencion pa exige cu e Presidente baha for di su funcion pa motibo di a muestra di no a mantene su mes na su mesun reglanan.

Fernández “a duna golpinan moralista na tur Argentino, ya cu a haci uso di privile-

gionan inaceptabel memey di e pandemia y e cuarentena stricto cu e Presidente mes a dicta,” Negri a comenta. “Esaki ta e fin di un trayectoria di obscenidad. Mi no ta un hende cu ta grita tur dia pa remove e Presidente. Mi a analisa e aspecto aki cu hopi cautela. Loke nos a mira awor

ta e ultimo gota cu a pone e awa basha di e glas.”

Negri a admiti si cu e mocion tin poco probabilidad di exito, pasobra lo mester di dos tercera parti di Congreso pa baha e Presidente, y e grupo Kirchnerismo lo stroba esaki. “Pero, nos kier pa debati e asunto den Congreso. Fernández no a muestra honor na Argentina. Si tabata un Presidente no-Peronista, nan lo a caba cune.”

Di su banda Presidente di JxC Patricia Bullrich a skirbi riba Twitter cu Presidente Fernández mester somete su mes na e mesun consecuencia criminal manera cu e mes a impone.

Youtuber Colombiano conoci como ‘Epa Colombia’ manda pa prison pa destruccion di patrimonio publico

(El Tiempo) - Diahuebs ultimo, Tribunal Superior di Bogota na segundo instancia a confirma e condena contra Daneidy Barrera Rojas, conoci riba rednan social como Epa Colombia, ken na november di 2019 a graba un video na unda e tabata destrui stacionnan di TransMilenio, na Bogota.

E tribunal a determina su condena na 63 luna y 15 di prizon. Ademas, e condena ta inclui cu no ta habilita pa eherce e funcion di ‘influencer of youtuber’ den e tempo aki di sancion y tambe tin cu paga un multa di 492 salario minimo.

Asina mes, e tribunal a nenga e suspension di ehecucion di pena como substitucion di e castigo di privacion di libertad, kiermen, cu no lo por tin prizon domiciliario pa motibo cu su castigo ta surpasa e maximo pa haya e beneficio aki.

Na maart di 2020, Barrera a wordo condena caba pa Husgado Segundo Penal Especialisa na Bogota, cu a duna un sentencia di tres aña y mey di prizon. Tambe a impone un prohibicion pa usa su rednan social den e tempo ey, y un multa di 25 salario minimo. Fiscalia a impone e castigo di perturbacion di transporte

publico, daño pa bienes ahenos y instigacion pa atentado cu fin terrorista, pero e hues no a conden’e pa e ultimo delito.

E sentencia a wordo apela pa empresa Recaudo Bogota, cu ta acredita como victima di e proceso, y pa Fiscalia.

Isnardo Gomez representante di Recaudo Bogota, a splica cu na prome instancia e hues a absolve Barrera pa e delito di instigacion cu fin terrorista y cu awor e tribunal si e conden’e pa e delito ey. Sinembargo, como e muhe a acepta su castigo y haci un pre-acuerdo cu Fiscalia, e castigo a pasa di 115 luna pa



63 luna y 15 dia.

Sala di Decision, cu ponencia di e magistrado Efraín Adolfo Bermúdez, a considera cu “e hecho cu e persona procesa aki a crea y comparti un video riba red social Facebook, den cual el a expresa mensahenan

di su mal contenido cu Gobierno Nacional y destrui un stacion di sistema di transporte publico di Bogota, no por ta califica como un chercicio legitimo di libertad di expresion”.

Trinidad y Tobago: Solamente 50% di enfermeronan a vacuna

(TrinidadExpress) - E president di asociacion di nursenan registra di Trinidad y Tobago (TTRNA), Idi Stuart, e bisa e ta spera cu vacunacion contra COVID-19 aumenta significativamente entre enfermeronan ya cu awo tin opcion di vacuna pa scohe na e pais.



Stuart a tuma nota di e preocupacion di e minister di salud, Terrence Deyalsingh, cu no tin suficiente enfermero vacuna. Durante e rueda di prensa virtual di diaranson, Deyalsingh a bisa cu solamente 50% di e staf di enfermeria a vacuna. “E

enfermeronan ta alrededor di 6000 hende. Nos kier vacuna mas tanto cu ta posibel”, Deyalsingh

“Nos kier ningun trahado di cuidio medico cay malo cu COVID-19 of e variante

Delta. Nos no kier pa bo haye for di un patient. Nos no kier bo hibe na e comunidatnan unda bo ta bisa, bo hogar, transport publico. Mientras cu na e nivel di e dokternan, e ta mas di 90%, nos ta pidi e nursenan pa haci e investiga-

cion necesario, traha cu nos y bay vacuna”.

Den conversacion cu Express, Stuart a bisa cu vacunacion den e 50% di e staf di nursenan ta un bon comienzo. Diaranson, Deyalsingh a bisa cu mas o menos 18% di e poblacion ta completamente vacuna cu 31% vacuna cu por lo menos un dosis. “Dus 50% di e nursenan vacuna ta eijgenlijk mas halto cu e averahe nacional actualmente”, Stuart a señalá.

Stuart a bisa cu hopi di e nursenan cu no a vacuna ainda a indica cu nan tin un preferencia di vacuna y cu

awo cu nan por scohe entre Sinopharm y AstraZeneca, e ta spera cu numbernan di vacunacion aumenta.

Trinidad y Tobago a ricibi varios carga grandi di vacuna den e ultimo siman. Alrededor di 82 mil vacuna AstraZeneca como donacion di parti di Canada a yega diahuebs. Otro 33.600 di e mesun marca di vacuna a wordo entrega door di COVAX y ayera un donacion di mas di 305 mil vacuna Pfizer a wordo ricibi for di Merca. Prome cu e yegada di e vacuna AstraZeneca, e vacuna Sinopharm tabata e uncio disponibel pa distribuicion.

Venezuela: BCV chavista no tin ainda claridad ariba e implementacion di e bolivar nobo ‘digital’

(LaPatilla) - E Banco Central di Venezuela (BCV), bou orden di Nicolas Maduro, a reuni diahuebs cu diferente entidad vincula cu e chavismo pa analisa diferente variablenan estadistico, operativo y tecnologico pa e reconversion monetario cu lo elimina seis cero di e bolivar, cu lo pasa na yama “digital” y lo drenta na vigor dia un di october.

Den e reunion a participa, e delegadonan di e Servicio Nacional Integra di Administracion Aduanero y Tributario (Seniat), e Supervision di Institucionnan di e Sector Bancario (Sudeban), e Fondo di Desaroyo Nacional (Fonden)

y e Banco di Desaroyo Economico y Social di Venezuela (Bandes), e voceron di e Palacio di Miraflores a detaya den un comunicado.

Tambe e Supervision Nacional pa e Defensa di e Derechonan Socioeconomico (Sundde), e Servicio Autonomo Nacional di Normalización, Calidad, Metrologia y Reglamento Técnico (Sencamer), e Oficina Nacional di Presupuesto (Onapre), e Oficina Nacional di Contabilidad Publico (Oncop) y e Oficina Nacional di Tesoro (ONT), entre otro.

Posteriormente, e BCV chavista “lo sigui realiza e reunionnan tecnico aki pa

trata e adaptacionnan, e aspectonan di completacion y orientacion tecnologico”, e informacion a agrega.

Despues di e reconversion nobo, tur importacion monetario expresa den bolivar soberano lo wordo dividi den un milyon pa wordo denomina den bolivar digital.

A pesar di e nomber nobo, lo conta cu moneda di 1 bolivar y papel di 5, 10, 20, 50 y 100 bolivar den formato fisico, tur di nan cu e cara di Simon Bolivar dilanti y un referencia na e bataya di Carabobo, clave den e independencia, atras.

Actualmente, 4.117.054,64



bolivar soberano ta wordo cambia pa un dollar, segun e ultimo rapport di BCVm mientras cu e papel di denominacion mas halto ta esun di un milyon.

Debi na e devaluacion di e bolivar soberano actual, e

papelnan di bolivar a practicamente desaparece den su totalidad, ya cu esun di denominacion mas grandi, esun di un milyon di bolivar ta bal cerca di 25 cent di dollar y cu esey apenas bo por cumpra dos pasashi di bus urbano na Caracas.

Venezuela: Rectornan opositor di e CNE ta spera cu e negociacion conduci na un salida di e crisis



(ElNacional) - E rectornan opositor di e Consejo Nacional Electoral (CNE), Roberto Picon y Enrique Marquez, a bisa

diahuebs cu nan ta spera cu e proceso di negociacion entre e regimen di Nicolas Maduro y e oposicion pone Venezuela riba

e caminda pa superacion di e crisis.

“Nos ta spera cu e ciclo nobo aki di negociacionnan por pone Venezuela riba e caminda pa e superacion di e crisis multidimensional cu ta mantene e gran mayoria di nos poblacion den un situacion extremo di vulnerabilidad, y e pais den un confrontacion politico diep cu ta dificulta e buskeda conhunto di solucionnan”, nan a expresa den un comunicado publica riba Twitter firma pa tur dos.

Picon y Marquez a señalá asina mes cu, manera e rectornan di CNE, nan a insisti ariba e importancia di ofrece garantianan electoral y post-

electoral.

Nan a agrega cu, for di nombramento di e directorio nobo di e entidad electoral, nan a enfoca ariba e ampliacion di garantianan electoral necesario pa respalda e procesonan. Y cu nan a cuminsa avansa den e revision di condicionnan tecnico den e sistema automatiza di votacion, den e actualisacion di e Registro Electoral y den e poblacion y acreditacion di e carchinan.

“Ainda ta necesario traha pa alcanza condicionnan politico satisfactorio, cu necesariamente ta abarca temanan manera e acreditacion

di lidernan politico pa nan por inscribi nan nombrenan manera candidatonan den e proximo eleccionnan regional y municipal”, nan a manifesta.

Pa e rectornan ta importante tambe e uso ekilibra di e espacio radial y e respet pa e derechonan humano y politico di cada un di e actornan di e proceso electoral, sin persecucion, detencionnan arbitrario y ningun tipo di intimidacion.

E regimen Venezolano y e oposicion lo cuminsa cu un rond nobo di negociacion cu lo tuma luga na Mexico y ta premira pa cuminsa diabierna.

Den nomber di ministerio di cultura y departamento di cultura Aruba

Un tributo na nos gran baluarte cultural y gran colega Ricaldo Cado Van der Biezen

Ricaldo Cado Van der Biezen a nace na Aruba riba 30 di october 1958 na Spaans Lagoen # 81-L, ultimo biba Koyari # y casa cu sra. Maria van der Biezen-Ridderstaat d.f.m.

Yiu di Petronilia Ninita Van der Biezen-Henricus d.f.m. y Rafaël Van der Biezen d.f.m., miho conoci como Fai.. un famia di 3 yiu. Cado ta e mayor di e tresnan, sigui pa Yolanda Croes-Van der Biezen d.f.m. y esun mas chikito di famia tabata Rigoberto Van der Biezen, miho conoci como Rigo d.f.m. Su subrino/subrinanan: Yoally Croes y famia, Yoanny y Yovanna Croes y famia, y Yovanny Croes.

Cado a bay scol basico, y despues a sigui LTS na John F. Kennedy School. E tempo aya e scol di ofishi.

Su parti laboral ta como lo siguiente: 10 april 1979 ela a cuminsa na WEB N.V., 1993 ora WEB NV. a privatisa, Ela bay Task force di Directie Onderwijs te cu 1995., 1995 – 1997 tabata tin inkrimping y ela bay cas, 7 di mei 1997 ela cuminsa traha na Inistituto di Cultura Aruba como onderhoudsmedewerker, Cu reorganisatie di Instituto di Cultura Aruba pa Directie Cultuur Aruba su funcion a bira Medewerker Facilitaire Zaken, 10 di april 2004 – ela cumpli 25 aña den servicio di Gobierno di Aruba, 10 di april 2009 – 30 aña den servicio di Gobierno di Aruba., 10 di april 2014 – 35 aña di servicio di Gobierno di Aruba, 1 juli 2016 – El a tuma su VUT.

Den proyectonan unda ela wordo gradici pa su labor y colaboracion ta: Padu del Caribe 90 aña, 2000 CCDN, 2011 Koningrijksspelen y 25 aña KPA, 2013 Dera Gay, 2015 Comision Bernadina Growell (sept) ...

Cado su parti cultural folklorico:

Cado a funda Tipico Nos Hubentud di Pos Chiquito mas o menos na fin di añanan 70 y na comienso di añanan 80... Nan tabata toca na eventonan social, cultural y tambe pa e sector turistico na Holiday Inn Hotel promoviendo nos musica tipico local. Por menciona tambe cu e tipico aki tabata acompaña un grupo di baile na Holiday Inn Hotel mes... Entre e bailadonan nos ta corda sra. Mickey Gravenhorst y sr. Romulo Fingal, kendenan tabata e bailadonan estrea den e tempo ey.

Despues cu e Tipico Nos Hubentud di Pos Chiquito a sigui desaroya y a participa den un festival di mandolin, organisa pa Sr. Chua Farro na Hofi Seroe Janchi. Aki ta unda e resultado di e festival di 18 di juli 1982 a resulta den Ricaldo Cado Van der Biezen como e Ganado absoluto di e Festival di Mandolin, sr. Ricky Kock como sub campeon di e Festival y na di tercer lugá sr. Tino Ruiz. Na e festival aki tabatin un total di 32 participante musico cu ta domina su mandolin.

Na mesun aña riba 12 di September 1982, Sr. Chua Farro a organisa un Festival Antiano di Competencia di Mandolin na Hofi Seroe Janchi. Na unda Tipico Santa Rosa a bini representa nos isla ruman Curaçao y e resultado di e festival ey, Sr. Tino Ruiz a sali na di prome lugá y acompaña pa Los Pimentosos y na di dos lugá a sali sr. Freddy Domicilia acompaña pa Tipico Santa Rosa di Curaçao y na di tres lugá a sali Sr. Ricaldo Cado Van der Biezen na di tercer lugá y acompaña pa Tipico Nos Hubentud di Pos Chiquito. Un total di 5 participante tabatin den e Festival Antiano di Mandolin.

Na 1984 Ricaldo Cado Van der Biezen a uni cu Tipico Los Genios di Piedra Plat y esaki tabata di corto tempo. Pa despues a tuma lugá un fusion entre Tipico Nos Hubentud di Pos Chiquito cu Tipico Los Genios di Piedra Plat. For di e fusion aki nos por menciona e formacion di Tipico Ola Tropical.

Pa ser exacto riba e fecha di 15 di maart 1986, Tipico Ola Tropical a keda funda. Na unda cu Cado van der Biezen tabata e manager y Ricky Kock tabata e director musical. Integrantenan di Tipico Ola Tropical tabata riba timbal sr. Pierre Albert, guitarra tre ta sr. Armando Koolman, Cuatro ta Sr. Nelson Dubero, riba baho sr. Rudy Thiel y sr. Ricky Kock riba Mandolin y Fio y Cado tabata riba Mandolin y Congas.

Tipico Ola Tropical:

E Tipico Ola Tropical a start sali despues di basta ensaño y preparacion pa e lansamento di e prome Cassette Musical Ola Tropical. Despues di e lansamento di Cassette Tipico Ola Tropical a graba un disco 45 Rpm cu e piesa musical di Fiesta di San Juan, dera gay na 1987. Cu riba dia 16 di juni 1987 a ser entrega na Minister di Cultura di e tempo ey Sr. mr. Mito Croes d.f.m. E aña ey riba 24 di juni e piesa aki di Fiesta di San Juan, dera gay a resona na tur radio emisora di Aruba.

Na mesun aña di 1987 riba dia 7 di december Tipico Ola Tropical a lansa su prome LP titula 'Cu Nos Burico' y tambe tabata e nomber di e piesa ritmo tumba componi pa sr. Cado Van der Biezen. Algo peculiar di e piesa aki pa esnan cu ta corda ainda tabata e grito di un burico haci como efecto riba e fio di Ricki Kock.

Na 1987 Tipico Ola Tropical a participa na e Festival di Dande y Tipico di sr. Harry Croes y a sali na prome lugá den e seccion Tipico cu e piesa "Cu Nos Burico". E diasabra anochi aki Sr. Cado Van der Biezen ta ricibi e premio for di man di e director di Instituto di Cultura Aruba sr. Leo Tromp d.f.m..

Riba diamars 29 december 1987 Tipico Ola Tropical ta sali nomina como e miho agrupacion tipico di Aruba den e Premio Mo Tito y Rufo Wever cu e tempo ey tabata dedica na sr. Jossy Brokke Junior.

Na 1988 e grupo Tipico Ola Tropical a lansa nan di dos LP titula 'Mi Sombre'. Na 1988 ora cu Sr. Harry Croes a bini cu e premio di propio composicion pa prome biaha den e Festival di Dande, akli Ricaldo Cado Van der Biezen a gana e premio na prome lugá di propio composicion cu e piesa titula 'Ban Ban Canta Hunto', un tumba. Premio cu a ser entrega door di Sr. Leo Tromp, director di Instituto di Cultura Aruba na Sr. Cado van der Biezen.

Na 1988 y 1989 e agrupacion Ola Tropical a bolbe gana e premio Mo Tito y Rufo Wever como miho agrupacion musical tipico bou direccion di sr. Cado Van der Biezen. Cu integrantenan Alberto Kock riba percusion y Stanley Dabian riba cuarta.

Na 1989 Tipico Ola Tropical a biaha pa Francia pa respresenta Aruba hunto cu e grupo di Baile Teatro di Danza Arubano b.d.d. Sra. Diana Antonette na e famoso 'Festival Catorce de Juliette Le Monde Folklor', un festival mundial di folklore cu un duracion un luna largo.

Mesun aña na 1989 Ola Tropical a participa na e prome festival 'Un Canto pa Aruba' organisa pa sr. Joochi Bislik riba e tereno di Feria na Santa Cruz, caminda a compañía sra. Eileen Croes cu e piesa 'Aruba Noble Patria' y a gana e dos premionan maximo cu ta Ganado absoluto y Prome lugá piesa Tipico.

Ola Tropical tabata un agrupacion tipico hopi popular, nan a bay representa Aruba na varios pais, entre nan Miami, Venezuela, Francia, Merca, Corsou, Boneiro, Hulanda y tambe cu hopi presentacionnan local, tanto na hotel, Bonbini Festival, e Fiesta di San Juan pa hopi aña na Club Sport Boys, Festivalnan di Canto dedica na nos Himno y Bandera, Festivalnan di Dande.

Na 2006 Tipico Ola Tropical a lansa un produccion den un disco compacto cual tabata e ultimo produccion di e agrupacion aki.. E disco compacto aki tabata titula 'Pais yen di Amor'... Otro parti peculiar den e disco compacto aki ta cu tin e bos di sr. Gilberto F. Betico Croes den e piesa 'Pais yen di Amor', un waltz.

Esaki ta un parti chikito di e Tipico Ola Tropical, pasobra e lista ta hopi largo. Info general di Cado:

Nos colega Ricaldo van der Biezen, miho conoci como Cado a toca den varios agrupacion musical manera Tipico Nos Hubentud di Pos Chiquito, Los Genios di Piedra Plat, Ola Tropical, Grupo Cakiña di ICA prome cu sr. Albi Navas, dirigente, saxofonista, docente di canto, sigui Grupo Cakiña hunto cu Vale Croes d.f.m., ultimo Grupo Cakiña cu Chencho Kelly, Grupo Alma Folklorico, Brisa Tropical, Zjilea hunto cu Chencho Kelly, y varios agrupacion mas. Cado ta cantante, musico, y compositor, kende tambe a toca varios aña cu Grupo Cakiña di ICA na tur nos proyecto di Fiesta di San Juan, dera gay na schoolnan y Cas di Cultura for di aña 2003. Cu su grupo Ola Tropical el a toca hopi aña mes durante celebracion di Fiesta di San Juan na Club Sport Boys na Angochi. Cu Ola Tropical y varios otro agrupacion tipico el a toca tanto den Festival un canto na Aruba su Himno y Bandera y di Dande.

Cado ta un artesano tambe y kende tabata traha e caha di orgel miniatura nan y otro obranan artisanal.

Di 2012, Cado a cuminsa train cu Brisa Tropical, un grupo tipico. El a duna masha hopi presentacion hopi contento semper. Pasobra e semper tabata un persona alegre. Na Centro di Barrio Brazil el a toca den festivalnan di Dande y tambe esunnan dedica na nos Mama di Cultura.

Ultimo festival cu Cado a toca tabata: E Cancion di Caya den Paradanan Cultural cu Tipico Brisa Tropical riba caminda. Tres (3) biaha el a bay Bonaire cu Tipico Brisa Tropical pa representa Aruba. Y el a pasa paranda cu Ricky Kock di Cas pa Cas algun biaha.

Ki bunita e mandolin a zona na hopi fiesta di famia.

Na actividad y celebracionnan su bos tambe a resona na Bonbini Festival, Cado y Tipico Brisa ki Alegria hopi turista a scucha y gosa di Aruba su musica atraves dje.

Presentacionnan na Carubbean Festival na San Nicolaas den Caya y cuanto hende y turista tabata para scucha y baila riba ritmo y e bon canta di Cado. E ultimo toca cu Cado a scucha tabata dia cu Ricky Kock bishit'e, e anochi ey e no por ta toca pa otronan scuch'e.

Dios a mira Cado carga su momento di malesa y Papa Dios a manda busk'e pa libre di su dolornan cu e momento dificl ey tabata causa.

Grupo Brisa Tropical a perde un bon musico y cantante.

Cado su amor pa cultura, musica tipico y folklore tabata inmenso. Esey tabata local cu semper el a cuida manera un Tesoro Nacional. E tin un trayectoria hopi largo mes den e mundo di musica y recuerdonan bunita lo keda graba den curason y mente di hopi persona na Aruba y di tur esnan cu a stim'e.

Un colega cu hopi a stim'e tambe y siña aprecia. Awe Aruba su cultura y e musica folklore ta perde un di su maximo exponente.

Departamento di Cultura Aruba ta di luto y conmovi cu su partida. Awor Cado ta bay forma parti di e orkestra tipico celestial di nos Señor.

Danki Ricaldo Cado van der Biezen pa tur loke cu a haci, dedica y promove nos cultura tanto internacionalmente como local den comunidad di Aruba.

Cu Cado sosega na paz den Reino Celestial. Compila pa sr. Ricky Kock y Stanley Dabian, Stan Dabian, PR-DCA,DCA/RickyK/StanD



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 575.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO

CEO Aruba Tourism Authority (ATA) Ronella Croes

Pa augustus Aruba lo mira un reduccion di cantidad di turista compara cu ultimo lunanan

E trabao di Aruba Tourism Authority (ATA) ta keda hopi importante pa monitoria e situacion di COVID na Aruba. Nos tur sa cu turismo ta e pilar economico mas importante na Aruba y mester keda monitor esaki pa e industria keda cana su caminda pa e economia poco poco por lanta bek.

Den conferencia di prensa di gobierno CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) Ronella Croes ta duna di conoce cu cifranan a sali pa luna di Juli y por remarca algo cu ta hopi comenta unda cu a trece padilanti na varios ocasion ta cu e recuperacion economico y recuperacion di turismo ta canando sigur hopi hopi bon unda cu a cera luna di juli cu un total di 10178 turista cu a bishita Aruba.

Esaki ta pa prome biaha desde e reapertura di frontera Aruba a surpasa e cifra di 100mil bishitante den un luna. Segun CEO di ATA si mester wak e grado di recuperacion por wak cu e liña tabata bay ariba pa varios luna caba.

E situacion aki no mester tume cu e ta algo automatico, pero cu a tuma hopi esfuerso di hopi hende y trabaonan hopi duro. Tambe por mira incluso cu luna di juli e mercado principal cu ta e mercado di Merca a muestra un crecimiento di 9% compara cu juli 2019.

Tambe e mercado Hulandes a muestra un crecimiento di 39% compara cu juli 2019. Tambe por bisa cu aña 2019 tabata un aña di record riba varios tereno pa e mundo di turismo. Tambe AHATA a saca su resultado y por mira esun cu a bishita na juli tabata dispuesto pa paga 4% mas pa anochi pa un estadía na Aruba bao di e miembronan di hotelnan di AHATA.

Esaki ta un otro indicador di e demanda fuerte cu tin pa Aruba y e resultadonan fuerte ta bin ta mira. Loke cu mester tene cuenta cu ne ta cu tur e cifranan aki ta memey di un pandemia. E resultadonan cu ta comunica por bisa cu no ta algo normal y algo cu nos mester tuma como algo normal.

Sinembargo mester keda corda unda nos tabata un aña pasa apenas. No por enfatisa suficiente e forsa di recuperacion cu nos tabata mira pa Aruba, uno cu hopi pais na mundo no ta mira. CEO di ATA ta enfatisa cu no ta algo cu nos mester tuma como automatismo pero algo unico memey di un pandemia den un situacion di crisis.

Kisas e beneficio no a yega directamente na nos como ciudadano, pero e grado di recuperacion y e rapidéz di esaki no ta cana dilanti sigur di tur proyeccion cu nos tabatin ora cu a traha planenan y proyeccionnan pa e aña aki y conforme cu tabata bay di luna pa luna, pues e tabata un cuestion di tempo cu e ciudadano tambe a sinti e beneficio di e recuperacion aki na un manera mas rapido cu kisas lo a anticipa basicamente.

Sinembargo pa luna di augustus e panorama a bolter. Augustus lo mira un reduccion di cantidad di turista compara cu ultimo lunanan, pues e tendencia di cu cada luna nos ta mira mas y mas y mas lo no ta e caso den luna di augustus. Despues di a surpasa 100mil bishitante den luna di Juli ATA ta mira cu e luna aki y lo por duna nos 90 mil of 94 mil bishitante of te hasta menos cu 90 mil bishitante.

Tambe ta mira cu den september y october por ta mirando e impacto di local ta e ola cu Aruba ta aden na e momentonan aki. E ta un echo cu cancelacionnan



ta drentando pero lo keda monitoria cuanto esaki ta basicamente. E cancelacionnan ta mara na e preocupacion di e cantidad di casonan cu ta aumentando na Aruba y tambe e nivel di risico halto cu Aruba ta wordo asigna cu ne tambe.

Segun CEO di ATA un diferencia ta cu Aruba tabata porehempel pa Merca pa varios luna riba un nivel di risico halto pa loke ta trata biahenan pa Aruba. Sinembargo e diferencia awor aki unda cu tur e informacion, preocupacion y enfoke por medio di medianan internacional riba e casonan di Delta tambe a hunga un rol.

Loke cu tambe a haci un impacto ta cu Aruba a haya basta cobertura, mas cu lo normal riba e situacion di Delta na Aruba na momento cu a cambia e nivel di risico pa uno mas halto pa Aruba. Kico esaki kiermen? Cu e conseho na Merca ta pa no biahá bay pa Aruba debi cu Aruba ta riba un nivel di risico halto di

nivel 4.

Te na e momentonan aki algun hotel a comparti cu ATA cu den lapso di algun dia nan a mira nan grado di recuperacion baha pa luna di augustus tambe. ATA a haya informacion di varios compaña di tour di te cu 300 persona pa cada biahé asigna of reserva pa Aruba varios di nan a dicidi di cancela nan tour y estadía na Aruba. Sinembargo esaki ta negoshi cu no por bay recupera mas e aña aki, esaki ta entrada cu Aruba no ta bay ricibi mas pa medio di turismo y sigur pa hotelnan y tur cu ta depende di turismo.

for di aeroliñanan y liñanan crucero tin cancelacionnan cu a drenta, pero si den ultimo dianan ta mira cu e mundo di aviacion ta cuminsa señalá si cu kwartaal tres di e aña aki lo ta uno hopi difícil. ATA lo keda pendiente di esaki.

CEO di ATA ta spera cu den e trayecto di recuperacion lo por ta bek na local nos a bin ta mira ultimo lunanan,

ban spera cu den luna di november esaki ta mas bisto. Di banda di ATA por sigui pusha hunto cu socionan tambe pa e perdida cu turismo di Aruba.

Sinembargo Avianca a confirma na ATA y a anuncia publicamente 13 ruta nobo unda cu lo duna un servicio nobo cu ta medellien Aruba. Esaki sigur ta algo valioso pa Aruba.

Tambe tin dos vuelo charter for di Brazil planifica pa september unda cu nan ta bon bendi y incluso e operador aki tin e intencion tambe pa amplia e vuelonan charter pa restante di e aña. Pero tambe alabes tin hopi nerviosismo den e sector mirando e situacion na Aruba y e miedo cu Aruba por bay den un lockdown.

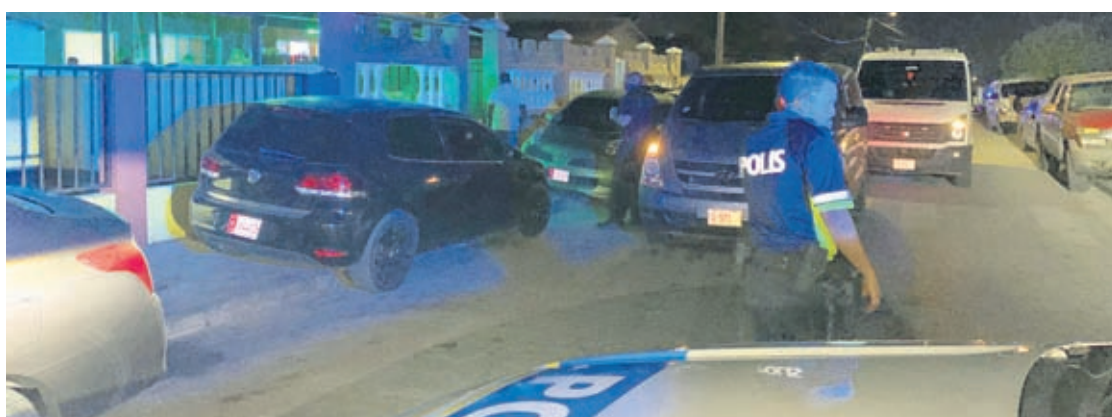
Esaki ta e sentimentonan cu ta bibando pa cu e vuelo di Brazil, pero ATA mester a atende cu e punto aki pa kita e preocupacion bao di socionan cu ta representa negoshi y entrada pa Aruba, pero tambe preocupacion bao di turista y biaheronan.

Basta movecion pa hiba hende malo cu Corona pa Colombia



Diahuebs durante dia te cu atardi laat por a tuma nota cu ambulance tabata man yen cu transporte di pashentnan di corona virus pa hospital. Por lo menos 6 persona a keda transporta diahuebs y pa air ambulance a hiba 1 persona cu a keda manda Colombia pa cuido mas avansa.

Entrada hudicial na cas conoci pa husticia cen Tarabana



Diahuebs recherchenan en- carga cu crimen organisa a hit baho mundo duro un biaha mas. Debi na un investiga- cion andando a drenta un cas conoci pa husticia den Mac- ubaristraat na Dakota y asina realisa detencion. Te hasta un hende muhe a keda deteni, a confisca basta articulo im- portante pa cu e investigacion

bou ordo di fiscal di ministe- rio publico cu tabata presente pa presencia tur cos. Depar- tamento tecnico a saca tur evidencia, Polisnan di k9 unit tambe tabata presente y per- sonalnan di cea a presenta cu nan van pa bay cu e deteni- donan separa. Dilanti e cas tabatin autonan staciona y aki a listra tur.

Homber cu a guli bolita a fayece

Diahuebs atardi unidadnan di ambulance a keda dirigi cu urgencia pa Airport debi cu un homber di 35 aña M.Kock a bira basta malo den avion te cuminsa saca sanger y a in- dica cu el a guli bolita. E ta- bata acompaña cu su pareha. A activa alarma di biaha unda recherchenan di seccion di crimen organisa a keda poni na altura di e caso. Para- medico a presenta di biaha y e homber su pulso tabata basta abou y no tabata reac- cionando mucho mas y asina a transporta e homber cu urgencia pa hospital pa aten-

cion medico avansa y a drenta ICU. Dokternan despues di rato a cuminsa cu e parti di operacion pa saca e bolitanan for di su stoma cu a rementa den presencia di recherchenan. Personal di slachtof- ferhulp tambe a presenta pa asina atende cu e señora cu tabata acompaña cu su casa e momento ey den avion. Sinembargo despues cu am- bulance e yega y a trata di re- anima e persona a yega hos- pital cu ne basta critico, pero lamentablemente a fayece na hospital.





Back to School

20% off

All Stationary Items

School Bag TOTTO



NOT ON SALE

Ring Binder



Afl 21.00

Agenda 2021 2022



Pencil Case



Afl 6.75

Notebook



Afl 2.00

Colour Book



Afl 3.95

School Bag



Afl 34.95

Fidget Popper



Afl 34.95

12pc Pencil



Afl 3.50

Cross Words



Afl 3.95

3pc Pen



Afl 4.00

Washable Marker



Afl 7.95

Colour Glue



Afl 3.95

Lunch Bag



Afl 15.95



Exercise Bike

Afl. 650⁰⁰



LUCKY SUPER STORE

JOHN G EMANSTRAAT #71
TEL:-582-3001
WWW.LUCKYSTOREARUBA.COM

Polis a topa cu chauffeur cu a comete hit & run na Dakota

Diabierna ultimo den oranan di mainta pan-ort di plaza Betico Croes chauffeur den un Nissan Tiida coriendo irresponsabel a perde control dal den borchu trafico y sigui bay. E tabata core e auto riba riem, y a yega te na un cas den Pedro Gallegostraat unda polis a sigui su tras. A baha y detene e homber di biaha. E lo tabata bou influencia di algo y a lista den e auto di biaha. A tuma e auto den beslag y e homber a keda transporta pa warda di Polis.



Polis a hala atencion di propietario di club den La Sallestraat

Diahuebs ultimo central di polis mester a dirigi su mes na un club den la salle straat den careda di 1:45 di anochi. Na e momento ey ya caba no ta permiti pa ningun luga ta habri. Polis a baha y a tuma nota cu e porta parti di dilanti ta cera pero e musica cu tabata den e luga tabata basta duro. Na momento cu polis a mira door di e glas a bin resulta cu tabatin 5 hende sinta padeny cu cerbes den nan man y tabata disfruta di e anochi. Polis a atende cu e propietario di e club y na unda cu mesora a saca e hende nan pafo y tambe a cera e club.

Polis a para chauffeur cu tabata core irresponsabel riba caminda

Central di polis a manda patruya pa asina nan para un Nissan Teana color zilver cu tabata core hopi malo riba caretera. Polis por a mira e chauffeur banda di e rotonde di cas casuela y na unda cu a para esaki mesora. Polis a baha y atende cu e chauffeur unda cu e por a musta su identidad y tambe rijbewijs Arubiano. Tambe polis a pone para riba un pia wak si e por ta burachi, pero e no tabata hole alcohol tampoco y su wowonan tabata perfectamente bon. Sinembargo polis a hala su atencion pa e por core na un manera mas responsabel riba caminda.

Bayern teni 1-1 pa Gladbach den apertura di temporada Bundesliga



(AP) — **Campeon defensor, Bayern Munich a haci apertura di temporada di Bundesliga cu un empate 1-1 na Borussia Mönchengladbach ayera, cu e anfitriónnan rabia cu e referee pa nenga nan un penalty laat den e wega.**

Dayot Upamecano dos biaha a parce cu el a concede un penal den ultimo etapanan di su debut cu Bayern, pero referee

Marco Fritz a zwaai pa e wega continua y no a ricibi un contradicción di e referee di video a pesar di contacto obvio di e defensa Frances riba compatriota Markus Thuram den ambos ocasion.

“E ta haci contacto ariba, e ta haci contacto abao. Ta loco”, capitan di Gladbach, Lars Stindl a bisa di e prome incidente den minuut 81, na momento cu Thuram lo a marca gol. “Ta un gol claro, un chens 100% di gol. Tres meter for di gol, e ta tap e aden, nos ta bay ariba 2-1”, Stindl a bisa.

Coach di gladbach, Adi Hutter a ricibi castigo pa su protestanan den su prome wega di liga a cargo di e team na cas. Contraparte Julian Nagelsmann tabata haciendo su debut como coach di Bayern.

Alassane Plea a duna e anfitriónnan e bentaha na minuut 10, pero Robert Lewandowski a empata na minuut 42.

Yamada di Hutter pa start adolescente Mericano, Joe Scally na banda robes di defensa pa su debut den Bundesliga a

duna bon resultado, mientras e hoben di 18 aña un biaha mas a impresiona despues di su tremendo prestacion den Cup Aleman weekend ultimo.

A permiti pa tin alrededor di 23mil sostenedor presente na e wega bao regulacionnan nobo cu ta permiti hasta 25mil of mita di capacidad, esun cu ta mas. A permiti menos fanatico na cualkier wega temporada anterior pa motibo di riesgo di infeccion di coronavirus.

Simone Biles ta comparti video grafico di su herida despues cu cacho a mord'e

(Women'sHealth) – **Simone Biles no tabatin e berano di mas facil, y desafortunadamente, awo e ta lidiando cu otro problema: un cacho a morde e gimnasta.**

Biles, di 24 aña di edad, no a comparti hopi detaye riba su herida den su Stories di Instagram, pero a bisa: “Aki un actualisacion di mi dede cu e cacho a morde mi”, prome cu muestra su heridan.

Biles ta un fanatico di cacho y tambe ta cria dos bulldog Frances, Lilo y Rambo, kende tin nan propio cuenta di Instagram.

Biles a bira emociona despues di e final di balance beam na Olimpiada, na momento cu el a mira Scott Evans di Access Hollywood ta swaai potret di Lilo y Rambo riba un borch na e tribuna. E ta parce di ta ok awo. El a comparti despues un potret di su mes mustrandofeliz den un bunita leotard color oro y blanco briyante.



Restriccionnan di virus causando problema cu e teamnan prome cu regreso di EPL

(AP) – **Restriccionnan di coronavirus ta causando problemanan pa clubnan den English Premier League (EPL) prome cu e ronda inicial di partidonan.**



Everton ta e club mas afecta, cu manager Rafa Benitez sin cinco hungado pa e partido contra Southampton awe, pa motibo cu nan ta den isolacion. Entre nan ta hungador Colombiano, James Rodriguez.

“Nos mester ta hopi cauteloso”, Benitez a bisa. “Algun hungador mester ta na cas.”

Everton ta bay hunga dilanti di capacidad completo na Goodison Park pa prome biha desde un empata 1-1 cu

Manchester United riba dia 1 di maart aña pasa. Limitenan riba expectador tabata na vigor ultimo temporada, y pa fin di temporada 2019-20, memey di e pandemia, pero gobierno Britanico a elimina esakinan dia 19 di juli ultimo.

United y Norwich tambe ta bay tin ausencianan relaciona cu Covid pa partidonan na cas e weekend aki. Delantero di Uruguay, Edinson Cavani ta un di tres hungado di United cu mester isola despues di bolbe for di exterior. E tabatin tempo adicional na su pais natal ‘pa motibonan person-

al’, segun manager di United, Ole Gunnar Solskjaer a bisa.

Eric Bailly y Amad Diallo ta wardando pa ricibi aprobacion pa join e team atrobe despues di competi den e torneo di futbol na Olimpiada na Tokyo. United ta ricibi Leeds awe diasabra.

Norwich tabatin un brote di Covid prome cu e bishita di Liverpool riba diasabra y e Polaco, Przemyslaw Placheta ainda no ta completamente recupera despues di bataya e consecucionan di un test positivo.

Extra dosis di e vacuna aproba solamente pa persona cu sistema inmunologico comprometi

(AP) - Reguladornan na Merca ta bisa cu recipientenan di transplante y e otro personanan cu tin un sistema inmunologico severamente debil por ricibi un dosis extra di e vacuna di Pfizer of Moderna contra COVID-19 pa proteha nan mes mas contradi e variante delta.

E anuncio haci diahuebs anochi pa e Food and Drug Administration ta aplica na varios miyon di Mericano cu ta specialmente vulnerabel na e virus pa motibo di transplante di organonan, cierto cancer of algun otro malesa. Varios otro pais, incluyendo Francia y Israel tin recomendacionnan similar.

E ta hopi mas dificil pa vacunanan yuda un sistema inmunologico cu ya a ser afecta pa cierto medicina y malesanan, pa e motibo aki e pashentnan aki no ta haya e mesun cantidad di proteccion cu e hendenan saludabel, y un estudio chikito ta sugeri cu pa por lo menos algun di nan, un dosis extra por ta e solucion.

“Awe su action ta permiti dokternan subi e inmunidad den cierto individuonan cu tin un sistema inmunologico comprometi, cu tin mester di extra proteccion contra COVID-19,” Dr. Janet Woodcock, FDA su comisario a bisa den un declaracion.

E Food and Drug Administration a determina cu pashentnan di transplante y otro nan cu un nivel similar di inmunidad por ricibi un di tres dosis di e vacunanan Pfizer of Moderna por lo menos 28 dia despues di a ricibi nan di dos dosis. E Food and Drug Administration no a menciona ningun pashent cu a ricibi e un solo dosis di e vacuna Johnson & Johnson.

E anuncio ta bin despues cu e versiona extra contagioso di e coronavirus yama delta a sigui aumenta den varios parti di e pais, pushando casonan nobo mas halto y causando hospitalisacionnan y mortonan na nivelnan cu no a ser mira desde aña pasa.

Un dato importante ta cu e decision aki haci pa Food and Drug Administration solamente ta aplica na e grupo di halto riesgo, cual ta estima di ta no mas di 3% di Merca su

adultonan. E no ta un porta habri pa e dosis extra cu a ser menciona pa e poblacion general.

E Centers for Disease Control and Prevention ta ser premira di formalmente recomenda e extra dosis aki pa cierto gruponan comprometi inmunologicamente despues di un reunion riba diabierna cu su conseheronan.

E pashentnan anteriormente menciona kendenan tin un sistema inmunologico mas comprometi cu e poblacion general sa cu nan ta den mas riesgo cu e grupo di Mericano general, y algun ya a cuminsa busca pa ricibi un dosis extra di e vacuna riba nan mes, te hasta si esaki ta nifica gana tocante nan status di vacunacion. E cambio ta nifica cu e gruponan di riesgo halto aki por haya mas facilidad pa ricibi e vacuna extra aki, pero expertonan ta alerta si cu te ainda no ta exactamente cla kendenan ta esunnan cu tin mester di esaki ainda.

“Tur esaki ta bay ta hopi personalisa,” Dr. Dorry Segev, un cirugano di transplante na John Hopkins University ken ta cabesante di un gran investigacion haci pa e National Institute of Health tocante vacunanan extra pa e recipientenan di organo. Pa algun persona, e di tres dosis ta “aumenta nan reaccion inmunologico. Sinembargo, pa otro personanan e no ta marca un diferencia. Pa e motibo aki te ainda nos no sa claramente kendenan ta esunnan cu tin mester di esaki.”

Un investigacion reciente di mas di 650 transplante a haya solamente un poco mas di mita anticurpanan di loke ta ser produci despues di dos dosis di e vacuna di Pfizer y Moderna, aunke generalmente e sa ta menos di den otro personanan vacuna cu ta saludabel. Otro investigacion conduci cu personanan cu arthritis y un malesa similar autoinmuno, a haya cu solamente e personanan cu un medicina particular tabatin un reaccion basta abao pa cu e vacuna.

Tin hopi tiki datonan tocante con bon e di 3 dosis ta traha, y si e ta causa algun problemanan di siguridat manera un riesgo mas halto di rechazo di e organo. Diaranson, investigadonan Canadense a reporta



cu e pashentnan di transplante tabatin posibilidad di un nivel di anticurpanan hopi mas halto si nan ricibi un di tres dosis di e vacuna, cu e

personanan cu a ricibi un vacuna di control den comparacion. Otro estudionan mas chikito tambe a haya resultadonan similar, unda cu ta

dicta cu algun pashentnan di transplante ta responde bon na un di tres dosis, mientras cu otro nan toch ta keda falta suficiente proteccion.




**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi cooperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

Shell ta paga 95 miyon euro compensacion pa derame di petroleo na Nigeria 1970



(NLTimes) – Gigante di Shell, ta pagando 95 mi-
azeta y gas Hulandes, yon euro den daños na

comunidadnan Sur Nigeriano pa deramenan di petroleo na 1970. E suma aki a keda determina pa un corte Nigeriano varios año atras den un demanda cu a cuminsa na 2001, y awo Shell ta bay pag'e di berdad, e compania a confirma na NOS.

Shell a agrega cu esaki no ta nifica cu e compania ta reconoce cualkier responsabilidad pa e deramenan cu a tuma luga durante e guera civil na Nigeria. "Tabata un periodo dificil cu a conduci na daño significante na e infraestructu-

ra di azeta y gas den e Niger Delta", Shell Nigeria a bisa. Segun e compania, e sitionan afecta den comunidad Ebubu a recupera completamente.

Shell tambe ta enfrentando dañonan den otro caso actualmente dilanti corte Hulandes. Na januari, e corte di apelacion na Den Haag a duna veredicto cu Shell Nigeria ta responsabel pa e contaminacion di azeta riba cuatro tereno di agricultor, den un caso treci dilanti pa e agricultornan en cuestion, cu sosten di organizacion ambiental Milieudefensie. E suma

pa compensacion ainda mes-
ter wordo determina.

"Shell cada bes ta haya mal resultado den corte", Milieudefensie a bisa NOS comentando riba e hecho cu finalmente Shell ta bay paga pa e dañonan di 1970. "Pero cu e victimanan mester a warda 50 año pa esaki ta claro sin balor. Awo nos ta 15 año desde cu e leknan a tuma luga den nos demanda. Siman pasa otro di nos acusadornan a fayece. Nos mester miho leynan pa controla multinacionalnan."

Rusia ta investiga derame di petroleo den Lama Preto

(AP) — Agencia di investigacion criminal top di Rusia riba diahuebs a investiga un derame di petroleo cerca di e costa di Lama Preto di e pais, cual tabata parce di ta hopi mas grandi cu loke a reporta inicialmente.

E derame a tuma luga durante weekend di siman pasa na e terminal di petroleo na Yuzhnaya Ozereyevka cerca di e waf di Novorossiysk cu ta pertenece na Caspian Pipeline Consortium, cu ta pomp crudo for di Kazakhstan. E petroleo a leak mientras tabata pomp esaki den e tanker Minerva Symphony, cu ta nabega bao bandera Griego.

Autoridadnan inicialmente a calcula cu e derame a cubri apenas alrededor di 200m2, pero cientificonan Ruso a bisa diaranson despues di studia imagennan di satelite cu en realidad e ta cubri casi 80km2.

WWF Rusia a calcula cu alrededor di 100 ton metrico di azeta a leak den lama. E Comite Investigativo, e agencia di investigacion criminal top na e pais, a bisa diahuebs cu ta ehecutando un investigacion riba cargonan di ocasiona daño significante na recursonan biologico marino. E comite a bisa cu a tene a haci inval na Caspian Pipeline Consortium y a inspecciona e area pa daños.

Medionan di comunicacion Ruso a bisa cu a nota restonan di petroleo na e escenico costa di Lama Preto, incluyendo Abrau-Dyurso y un acuario di dolfijn na Bolshoy Utrish, 25 kilometer west, unda trahadonan urgentemente a pone barera pa protege e animalnan. E capa di azeta di e derame tambe a ser mira na e ciudad resort di Anapa, mas west den e costa.

Veniamin Kondratyev, gobernador di region Krasnodar, a busca pa bagatela e impacto di e derame, bisando cu e y otro oficialnan a bula riba e area den un helicopter y no a mira ningun rasgo di esaki riba lama. "A tuma medidan-



an rapido pa elimina e consecuenecianan", Kondratyev a bisa, segun agencia noticiero Interfax.

E gobernador despues a reuni

cu cabesante di Caspian Pipeline Consortium, kende a sigur'e cu e lama a keda limpi danki na esfuersonan rapido pa contene e leak.

Capsula di astronauta di Boeing para pa problema cu ventiel

(AP) — Capsula di astronauta di Boeing ta para pa varios luna, y posiblemente te proximo año, pa motibo di un problema dificil cu ventiel.



Oficialnan di Boeing y NASA a bisa ayera cu ta bay kita e capsula Starliner di e top di su raket y hib'e back na su hangar na Kennedy Space Center pa reparacionnan extensivo.

Starliner tabata programa pa despegar den un repeticion di su test di vuelo na Stacion Espacial Internacional (ISS) siman pasa – transportando un manequin pero ningun astronauta – na momento cu e problema a surgi.

Prestacion di Boeing ta den contraste cu esun di SpaceX, e otro servicio di taxi contrata pa NASA. SpaceX ya a manda 10 astronauta na ISS den tiki mas cu un año, cu cuatro mas programa pa aborda e capsula Dragon di e compania pa fin di october. Compania di Elon Musk ta bay marca otro logro proximo luna, na momento cu ta lansa un biyonario den orbita cu tres acompañante, dos di ken a gana un concurso.

John Vollmer, vice presidente y manager di programa di tripulacion comercial di Boeing, a bisa cu humedad den aire a infiltra 13 ventiel den e sistema di propulsion di e capsula. E humedad combina cu un kimico corosivo cu a pasa door di seyonan a preveni e ventielnan di habri manera tabata rekeri prome cu e intento di lanzamiento dia 3 di augustus. Tambe ayera a drecha nuebe di e ventielnan. E otro cuatro ta rekeri trabao pas invasivo.

Yobida di un tormenta severo a penetra algun di e thrusters di e capsula na e plataforma, pero ingenieronan no ta kere cu esey ta e mesun humedad cu a causa cu e ventielnan a pega. Ingenieronan ta purbando di determina con y unda e humedad a dreña; por tabata durante cu a arm'e of hopi despues, Vollmer a bisa.

E 13 ventiel en cuestion ta entre dece-

nas di ventiel cu ta mara den thrusters necesario pa hiba e capsula den e orbita corecto y na ISS, y tambe pa dreña atmosfera back na final di e vuelo. Tur ventiel a traha bon cinco siman atras y tabatin bon prestacion den e vuelo di test na 2019, segun Vollmer.

Vollmer a agrega cu ta mucho trempan pa sa si e ventielnan mester ta reemplasa of hasta rediseña. Aerojet Rocketdyne a suministra e ventielnan hunto cu resto di sistema di propulsion.

Mirando tur e incertidumbre, Vollmer no kier a bisa ki tempo Starliner por ta cla pa otro intento di lanzamiento. Boeing mester traha rond di otro trafico na ISS, como tambe un mision di asteroid di NASA cu mester lansa riba e mesun tipo di raket for di e mesun plataforma na october. "Probablemente mucho trempan pa bisa si ta bay ta e año aki", el a bisa reporteronan.

Victima ta demanda Nicki Minaj y su pareha pa causa di acoso na su persona

(TMZ) - Nicki Minaj y su casa, Kenneth Petty, ta ser demanda pa e muhe cu a acusa Petty di a intenta viola su persona den año 1995, pa motibo cu segun su persona, e ta siendo acosa, specialmente despues cu el a nenga di acepta Nicki Minaj su oferta pa cambia su storia.

E muhe den cuestion, Jennifer Hough, tabata e victima den e caso di Petty den año 1995, unda cu acusa y declara su persona culpabel den e intento di violacion, e motibo pa cual su persona mester a registra como un persona cu a yega di comete ofensa sexual, cual Petty nunca a haci y recientemente a enfrenta un bataya legal pa e motibo aki.

Den e documentonan legal obteni pa TMZ, Hough ta alega cu Nicki y Kenneth a directamente y indirectamente acosa su persona y menasa su persona pa convence di no papia tocante e incidente, y ta bisa cu nan a causa hopi daño emocional na su persona cu e accionnan aki.

Segun e documentonan, Hough ta bisa cu esaki a cuminsa despue cu Petty y Minaj a cuminsa sali cu otro den final di 2018, y supuestamente

Minaj a haci comentarionan tocante Petty bisando cu el a ser “acusa incorrectamente” y alegando cu Hough a cambia su storia den e tempo nan año, cual Hough ta nenga.

Despues, den maart di año 2020, despues cu Petty a ser aresta pa falta di registra como persona cu a comete ofensa sexual, Hough ta conta cu Minaj a yama su persona y a ofrece di paga pa su persona y su famia bi-aha Los Angeles si Hough cambia su storia tocante e violacion y yuda Petty evadi e obligacion di mester registra.

Hough ta conta cu el a rechasa di haci esaki, y dentro di dianan e cu su famia a cuminsa ricibi un cantidad grandi di yamadanan y bishitanan no solicita. Poco tempo despues, e ta conta cu Nicki a contrata hende pa tuma contact cu Hough su ruman homber, y a ofrece su persona 500,000 dollar na cambio di un declaracion pa cambia su acusacion di violacion contra Petty.

Segun e documentonan, Hough ta bisa cu despues di tur e intentonan aki, Nicki a manda abogadonan na su cas pa purba di presiona su persona, cual a causa cu Jennifer a cuminsa su- fri di panico y a cuminsa preocupa pa su seguridad pa motibo cu e tabata ser



acosa na su mesun cas.

Hough ta demandando Nicki y Kenneth pa a causa dano emocional in-

tencional, acosacion y intimidacion di un testigo, y tambe ta demandando Petty pa motibo di asalto sexual relaciona cu e caso den 1995.

Ganadornan di campaña ‘Back to School’ di Bon Dia Aruba

Durante e ultimo simannan Bon Dia Aruba a tene su campaña di Back to School y asina tambe duna back na nos comunidad.

Durante e simannan cu a pasa a publica diferente letter cada dia unda e muchanan mester a forma e palabra “BON DIA” y asina yena e formulario pa deposita na oficina. Sigur un forma pa recrea e muchanan den temporada di vacantie den compania di famia.

Tabatin 2 categoria, esta di 6 pa 12 año y di 13 pa 18 año.

E ganadornan di categoria 6 pa 12 año a keda den number di

1. Rendrick Koolman – Tablet di Lucky Super Store
2. JayruqLanoy – Gift Certificate di Super Shopping
3. JurgenGeerman – Gift Certificate di Giselle Department Store

E ganadornan di e categoría 13 pa 18 año a keda den number di

1. Kyel Antonio – Tablet di Setar
2. Ariana Boekhoudt – Gift Certificate di Do It Center
3. BrendonGeerman – GiftCertificate di Mederi

Bon Dia Aruba kier a gradici tur mayornan cu a laga nan yiu participa na e campaña. Tambe un danki ta bai na tur e companianan cu a duna Bon Dia Aruba nan sostén pa e campaña aki cual ta Do it Center, Setar NV, Super Shopping, Mederi, Lucky Super Store y Giselle Department Store.



Tory Lanez a viola orden protectivo di Megan Thee Stallion

Fiscal kier revoca libertad condicional



(TMZ) – **Presentacion sorpresa di Tory Lanez na Rolling Loud a pon'e den problema cu fiscalnan, cu awo ta bayendo su tras den corte, alegando cu el a viola un orden di corte pa keda leu di Megan Thee Stallion.**

Fuentenan cu conocimiento directo a bisa TMZ cu fiscalnan a entrega un mocion pa tene Lanez culpabel pa viola e orden di alehamento cu a otorga den su caso criminal andando. Manera lectornan por recorda, a acusa Lanez di

delito di atake pa supuestamente a tira Megan cu arma di candela riba su pia berano ultimo. E orden di alehamento ta rekeri pa e keda leu di Megan.

A bisa TMZ cu fiscalnan ta kere cu presentacion special di Tory durante e set controversial di DaBaby na e festival di hip-hop na Miami luna pasa a viola e orden di e hues, pasobra a pon'e dentro di 100 yarda for di Megan.

Fuentenan a bisa TMZ cu fiscal a entrega documentonan

legal pidiendo e hues pa sea revoca libertad condicional di Tory – loke lo pon'e den prision pendiente di su huicio – o al menos aumenta e condicionnan. Y e fuentenan a bisa cu fiscalnan ta kere cu Tory y DaBaby a purba di subi escenario na momento cu Megan tabata presentando.

Un fuente cercano na Tory a bisa TMZ cu e nunca a mira Megan na e festival ni el a yega fisicamente cerca di dje. Un audiencia riba e mocion ta programa pa proximo diahuebs.

Kim Scott, ex-esposa di Eminem, haya den baño despues di intento di suicidio

(PageSix) – **A descubri Kim Scott sangrando excesivamente den baño di su cas na Michigan na momento cu polis di Macomb County a responde na un yamada luna pasa asvertiendo cu e por a intenta suicidio, segun un reporte di polis obteni exclusivamente pa Page Six mediante un solicitud riba Freedom of Information Act.**

Ex-esposa di rapper Eminem tabata sinta riba vloer di su baño riba dia 30 di juli cu un 'obheto no identifica' den su man y tabatin 'un gran cantidad di sanger' rond di dje pa motibo di 'cortanan profun-

do na su pianan', e reporte a bisa.

Mester a contene Scott, di 46 aña di edad, despues cu supuestamente el a intenta di dal e agente cu a responde na e yamada, segun e reporte, cu a nota cu e tabatin 'dificultad pa papia, lastra su palabranan y despues tabata bin y bay di varios nivel di consciencia'.

E agente di polis tambe a nota den e reporte cu a dun'e un 'caha chikito di carton' cu tabata yen di 'mensahenan bruha' na famia di Scott. Tabata inclui un 'solicitud pa no resucita skirbi pa su mes' cu tabata pega na e caha cu loke tabata parce di ta un 'clompi di sanger'.

E agente di polis a entrevista algun persona na e escena, kende nan nomber a wordo redacta den e reporte. Sinembargo, a describi un di nan como amigo di e mama fayecido di Scott, kende a bisa cu el a ricibi un mensahe 'fuera di caracter' via texto for di Scott, pues a bay su cas pa check riba dje y a hay'e 'rondona pa sanger'.

Scott tabata hospitalisa riba dia 30 di juni despues di e intento di suicidio, cu a tuma luga apenas un siman despues di morto di su mama, Kathleen Sluck. Un entiero pa Sluck a tuma luga na Lee-Ellena Funeral Home riba dia



29 di juli.

Scott ta comparti yiu muhe Hailie Mathers cu Eminem.

Ni e rapper ni Hailie a comenta publicamente riba e tragedia casi fatal.

63 persona a test positivo pa Covid despues di fiesta di cumpleaños di Barack Obama

(radaronline) – **Casonan di Covid a aumenta na e sitio unda Barack Obama tabatin su fiesta di cumpleaños sin tapaboca apenas algun dia atras. Presidente Mericano #44 a cumpli 60 aña siman pasa,**

y a tira su mes un soirée na Martha's Vineyard, a pesar cu administracion di Joe Biden y CDC a adverti hende pa evita reunionnan grandi pa motibo di variante Delta.

Awo, mas di 60 persona na Martha's Vineyard a test positivo pa Covid-19 den ultimo dianan. Segun Daily Mail, aproximadamente 63 persona den e area a test positivo desde e fiesta gigante di Obama, marcando e aumento di Covid di mas grandi desde april.

A pesar di e aumento di casonan di Covid despues di e fiesta di e ex-presidente, oficialnan di salud ta bisa cu ta mucho trempa pa culpa e aumento riba fiesta di Obama. "Na e momento aki nos no ta na altura di ningun caso conecta cu fiesta di Obama", agente di salud Tisbury y vocero di hutna di salud, Maura Valley a bisa Daily Mail, agregando: "Ta un tiki trempa y e unico forma cu nos ta bay

sa ta door di contact tracing comprensivo."

Centenares di persona a reuni pa e soirée, a pesar cu su team a bisa cu el a reduci significativamente e fiesta originalmente planea pa 700 persona despues cu a ricibi critica.

Chrissy Teigen, John Legend, Dwayne Wade, Gabriel Union, Don Cheadle, rapper Common y HER tur a ser mira yegando Martha's Vineyard prome cu e celebracion.

Otro persona cu ta sospecha tabata invitado – aka 'amigo cercano' – ta inclui Steven Spielberg, Oprah, Tom Hanks, George Clooney, Jay-Z, Beyonce, Bradley Cooper

y Bruce Springsteen.

A pesar di viola guianan di CDC pa su fiesta, Obama a continua desafiando recomendacionnan e siguiente dia. A saca potret di e ex-presidente sin tapaboca den un grupo grandi di persona pa un brunch riba diadomingo. Mientras e grupo tabata pafo, nan tabata bao di un tent enorme y pega schouder cu schouder riba otro rond di e mesa.

Obama no ta e unico cu ta parce di no cumpli cu guianan di administracion di Joe Biden. Yiu homber di e presidente, Hunter Biden a ser mira sin tapaboca den un multitud tambe.



Accion di Wardacosta y Zr.Ms. Holland 12 persona a keda deteni cu 1325 kg droga abordo di un 'go-fast'

Den un accion conhunto riba lama, caminda unidadnan di Wardakosta y Zr.Ms. Holland, cu tabata envolvi den nabegacion pa Wardakosta, un 'go-fast' a keda intersepta cu gran cantidad di droga riba lama.

Despues cu diahuebs sensornan di Wardakosta detecta un 'go-fast', e avion Dash di Wardakosta a keda desplega. E 'go-fast' a nabega zuid di Corsou pasa cu posiblemente paketenan cu contrabanda a bordo. E Centro di Rescate y Coordinacion (RCC) di Wardakosta a dirigi e barco di patruya Zr.Ms. Holland direccion di e 'go-fast'.

E barco di patruya a dirigi su helicopter di bordo, e NH-90

y un FRISC, den direccion di e 'go-fast' pa internista esaki. No obstante varios tiro di advertencia di e helicopter NH-90 pa e pasaheronan di e 'go-fast' pa stop nan boto, esakinan no a duna oido. Finalmente e NH-90 a pasa over pa descontinua e motornan di e 'go-fast' pa medio di uzo di asina yama 'disabling fire', tirunan pa desabilita e motornan. E FRISC, e nave di intereseponshon rapido di e barco di Marina Real Zr.Ms. Holland a keda desplega pa busca e pasaheronan di e 'go-fast' cu tabata sink y pa saca e paketenan for di den lama.

A bordo di e 'go-fast' tabatin 12 pasahero Venezolano y en total 45 pakete, consistiendo di 1050

kg cocaina y 275 kg marihuana, cu a keda saca for di den lama. E sospechosonan y e paketenan cu e FRISC y Metal Sharks a keda traslada pa e embarkadero di Wardakosta na Parera, caminda tanto e sospechosonan como e paketenan a keda entrega na Cuervo Policial. Durante e accion un di e personanan riba e boto go-fast a keda herida. E persona aki a

ser hiba via helicopter pa hospital na Corsou pa haya trato medico.



Boneiro tin 12 caso activo di COVID

Actualmente tin 12 caso activo di Covid-19 na Boneiro awe. Di e 17 resultadonan di test cu a drenta tras a resulta di ta positivo. E personanan cu a test positivo ta hende local. Tres persona a recupera di Covid-19.

Pa mas informacion tocante biahe, paisnan di riesgo y reglanan actual por subi riba: www.boneirukrisis.com.

Ta importante pa ora bo tin keho bay test. Importante ta pa keda warda den cuarentena. No sali pa bo no contagia

otro persona. Keda cas pa no contagia otro persona pafo. Pa baha e cifra di contagio ta importante pa mantene e reglanan di higiena. Tene 1,5 meter distancia y laba man cu awa y habon pa evita contagia cu e virus di corona.

Bo tin keintura, dolor di garganta of cualke otro sintoma relata na Covid-19? Keda bo cas y yama 0800-0800. Mantene e instruccionnan di higiena. Come salud, drumi suficiente y move regular pa hisa bo resistencia. Cuida bo mes y esunnan rond di bo.



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 9 september 2021** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer driehonderd negen en tachtig vierkante meter (**+ 389 m2**) gelegen te Catiri in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie L nummer 3406, oorspronkelijk groot 639 m2, als nader omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt op zeventien juli tweeduizend en zes onder nummer 08-'06 door Sofonias N.V., met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Catiri 31-C"**; **Inzetprijs: Afl. 280.000,==**
- het recht van erfpacht tot twintig mei tweeduizend vierenvijftig op een perceel domeingrond groot zevenhonderd negen en vijftig vierkante meter (**759 M2**), gelegen te Sero Pita in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie R nummer 3194**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Sero Pita 47-C"**; **Inzetprijs: nog onbekend**
- het recht van erfpacht tot acht en twintig januari tweeduizend een en veertig op een perceel domeingrond groot eenduizend tweehonderd vierkante meter (**1200 M2**), gelegen te Nuñe in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie L nummer 1983**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Nuñe 1"**; **Inzetprijs: Afl. 210.000,==**
- het recht van erfpacht tot achttien december tweeduizend negen en veertig op een perceel domeingrond groot zeshonderd acht en twintig vierkante meter (**628 M2**), gelegen te Macuarima, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 622**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Macuarima 41-C"**; **Inzetprijs: Afl. 147.000,==**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 25 augustus 2021 kan onderhands op de te executeren registergoederen worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com / auction@notaristromp.com

Lider di PIN Suzanne Camelia Römer

Codigo preto ta un situacion sumamente tragico pa un pais

Partido PIN ta di opinion cu gabinete Pisas mester busca mas personal pa yuda den e situacion di Curacao Medical Center (CMC) . Lider di Partido PIN Suzanne Camelia Römer ta duna di conoce cu e director di CMC a duna un entrevista den cual cu e la señala cu e situacion na CMC ta serio y cu si mester sigui asina lo mester lo e por bira codigo preto.

Na momento cu anuncia codigo preto ta significa cu e dokter di cuido intensivo lo mester determina abase di un guion cu tin, ken por drenta

cuido intensivo haya cuido y kende tin cu laga bay. Na momento cu mester laga un hende bay e tin hopi chance cu e por muri.

Segun lider di PIN e proceso di codigo preto ta cuminsa ta laga esunnan cu mester bay den un tempo cortico den cuido intensivo despues ta sigui cu trahadonan den cuido di salud despues ta sigui edadnan di 0 pa 20 , 20 pa 40 , 40 pa 60 ect ect y kisas na 70 aña no ta tuma ningun hende mas.

Codigo preto ta un situacion sumamente tragico pa un pais haya su mes den dje. E situacion di pandemia mester keda afo di politica y cuminsa

percura pa bo salud y evita e contagio di coronavirus, pa haci esaki tuma tur e medidanan cu tin na serio.

Un di e puntonan cu sigur ta importante ta e aglomeracion di hende y evita bailamento unda cu e contagio ta sosode facil. Loke cu ta un realidad ta cu desde cu COVID a drenta Corsou hopi hende a muri y Corsou a pasa den un situacion hopi tristo.

Ta kere ta importante pa Corsou pidi asistencia na pia di trabao, e tempo ey tabatin 150 persona extra di afo cu a bin yuda y awor aki 140 a bay bek y 10 mas ta bay final di luna. Segun lider di PIN mester reactiva e asistencia

via di un peticion.

Ta importante pa pone den un balance unda cu ta pidi mas hende di otro banda hiba un maneho cu ta baha e po-

sibilidad di contagio . Tambe loke ta hopi importante ta pa stimula vacunacion mas di loke ta sosodiendo na e momentonan aki.



Minister di Salubridad Publico Corsou Dorothy Pieters Janga

E motibo cu cantidad grandi di persona ta drenta CMC ta consecuencia di fiestanan cu tabatin siman prome

Minister di Salubridad publico Dorothy Pieters Janga den conferencia di prensa na Corsou ta duna di conoce cu e miho paso cu cada ciudadano na Corsou mester tuma ta pa vacuna. Mundialmente e ta prueba cu ta yuda baha e contagia di Corana virus y su variantenen.

Minister di Salubridad publico di Corsou ta duna di conoce cu mester evita cu mas hende mester drenta Curacao Medical Center (CMC)



, con ta evita esaki ? Segun e mandatario actualmente e miho cos cu por keda haci ta pa vacuna, esaki no ta conta

pa Corsou so pero pa tur pais rond mundo.

Sinembargo loke cu por a mira aki tambe ta cu esunnan cu ta vacuna tambe tin un chance cu nan por keda contagia pesey mes ta importante pa nos tur cuida nos mes. E mensahe ta pa tur hende cuminsa cuida nan curpa y ta significa cu mester evita pa unda cu tin mucho hende riba otro pega , tene cuenta cu distancia, uza bo moncapje, laba man frecuentemente.

E mandatario di salubridad publico ta conseha pa pre-

veni mas tanto cu ta posibel. E motibo dicon un cantidad grandi di persona ta drenta den CMC na Corsou ta e consecuencia di e fiestanan cu tabatin anteriormente. Loke cu ta un realidad ta cu e virus no ta na momento cu bo contagia cu ne bo ta bira malo na e mes un momento, pero e ta tuma su tempo pa e presenta su mes, esaki ta e consecuencia di e personanan cu actualmente ta drentando den CMC na Corsou cu ta e consecuencia y resultado di e fiestanan anterior.

Gobierno di Corsou lo bini cu un maneho nobo pa cu Kadaster

Kadaster mester atende cu e registro di propiedad nan inmoibil, duna informacion riba e ubicacion di nan y e derechonan asocia na dje manera propiedad hipoteca. Esaki tambe ta aplicabel pa barconan, avionnan y rednan bou di tera.

Lo bini cu un maneho pa cu Kadaster pa cu lo por tin un di e dos siguiente puntonan di salida: por aplica un clase di “dividenduitkeringsbeleid” riba dje pa Kadaster anualmente tambe paga Gobierno un tipo di “uitkering” of yega na un acuerdo cu Kadaster pa suministracion di data geografico pa tur servicio den gobierno sin cu gobierno mester paga pa esakinan Yega na un acuerdo cu Kadaster cual por garantiza riba



un base structural cu Kadaster por haci suficiente inversion den Kadaster y por sigui cubri nan gastonan operacional di forma independiente y

asina por sigui cumpli cu nan servicio na comunidad y gobierno.

Identifica Kadaster como e instancia cu ta colecta y

mantene data topografico pa pais Corsou. Esaki teniendo cuenta cu tur e conocemento y ekiponan cu Kadaster ta dispone di dje.

Concentra registracion automatizada di data geografico basico tocante tereno, topografia (tambe adresnan) y edificio den un solo instancia cual ta Kadaster. E registracion basico aki lo sirbi como fuente pa gobierno por disponer di data digital, actualisa y corecto.

Renobacion di leyman cu ta regula ‘Kadaster- en Hypotheekwezen’

Encarga servicionan di Kadaster, MAC y BTP cu automatizacion di prome registro di barco na Corsou y despues pa cu avion.

Studia e posibilidad pa registracion di propiedad tocante boto di placer na Kadaster pa nan por sirbi como obheto pa pone hipoteca riba dje i duna asina un impulso na e economia maritimo.

FTAC ta impone sancion riba asociacion di taxi na Corsou

(CuraçaoChronicle) – Riba dia 29 di juli ultimo, Fair Trade Authority Curaçao (FTAC) a adopta e ‘decision riba e violacion di DCTA di e obligacion pa coopera’, caso number A.0003.21. Den e decision, FTAC ta impone un multa di NAF 68mil riba Asociacion di Taxi di Caribe Hulandes (DCTA) pa viola e obligacion pa coopera manera referi den Artículo 6.2 paragraf 5 di Ordenansa Nacional riba Competencia.

FTAC ta encarga di super-

visa cumplimiento cu e Ordenansa Nacional riba Competencia. Den e capacidad aki, FTAC ta autorisa pa solicita informacion. Di acuerdo cu Artículo 6.2 paragraf 5 di e Ordenansa Nacional riba Competencia, tur hende ta obliga pa coopera den esaki. Segun Artículo 7.3, FTAC por impone un multa pa faya di coopera cu un solicitud pa informacion.

Riba dia 12 di augustus 2020, FTAC a manda un solicitud pa informacion por escrito na DCTA. A pesar di varios recordatorio di FTAC, DCTA

a nenga di cumpli. Como respuesta na e actitud no cooperativo aki y e sospecha di violacion di e prohibicion segun Artículo 3.2 di Ordenansa Nacional riba Competencia, FTAC a inicia un investigacion riba DCTA.

FTAC a prepara un reporte, den cual ta conclui cu DCTA a viola su deber di cooperacion. Segun Artículo 7.11 paragraf 3 di Ordenansa Nacional riba Competencia, a duna DCTA oportunidad pa duna su punto di bista. DCTA no a haci uso di esaki.



Hulanda preparando evacuacion di embahada na Kabul

(NLTimes) –Hulanda ta spera pa tene e embahada na Kabul habri lo mas posibel, pero ta haciendo preparacionnan den evento cu personal di e embahada y personal militar mester bay back Hulanda. Esaki ta loke minister nan Sigrid Kaag di Relacionnan Internacional y Ank Bijleveld di Defensa a bisa diabierna mainta.

E Taliban ta haciendo avancen rapido na Afghanistan den dianan recien. Por pensa cu dentro di algun siman, e capital Kabul tambe ta bay ta invadi. Si yega na esey, no ta bay ta posibel pa tene e em-



bahada habri, segun minister Kaag a reconoce. El a papia cu e embahador interino ayera mainta, el a bisa. “Concos ta bayendo cu e personal, con nan ta mira e situacion.

Y claro a expresa nos sosten enorme y a pidi na pa continuamente keda den contacto cu nos riba loke ainda mester den tur e preparacionnan cu nos ta haciendo awo.”

“Nos semper ta duna hopi atencion na e seguridad di e personal di e embahada, tambe nos ta responsabel pa esey”, segun Bijleveld. Pa awo, e seguridad ta parce di

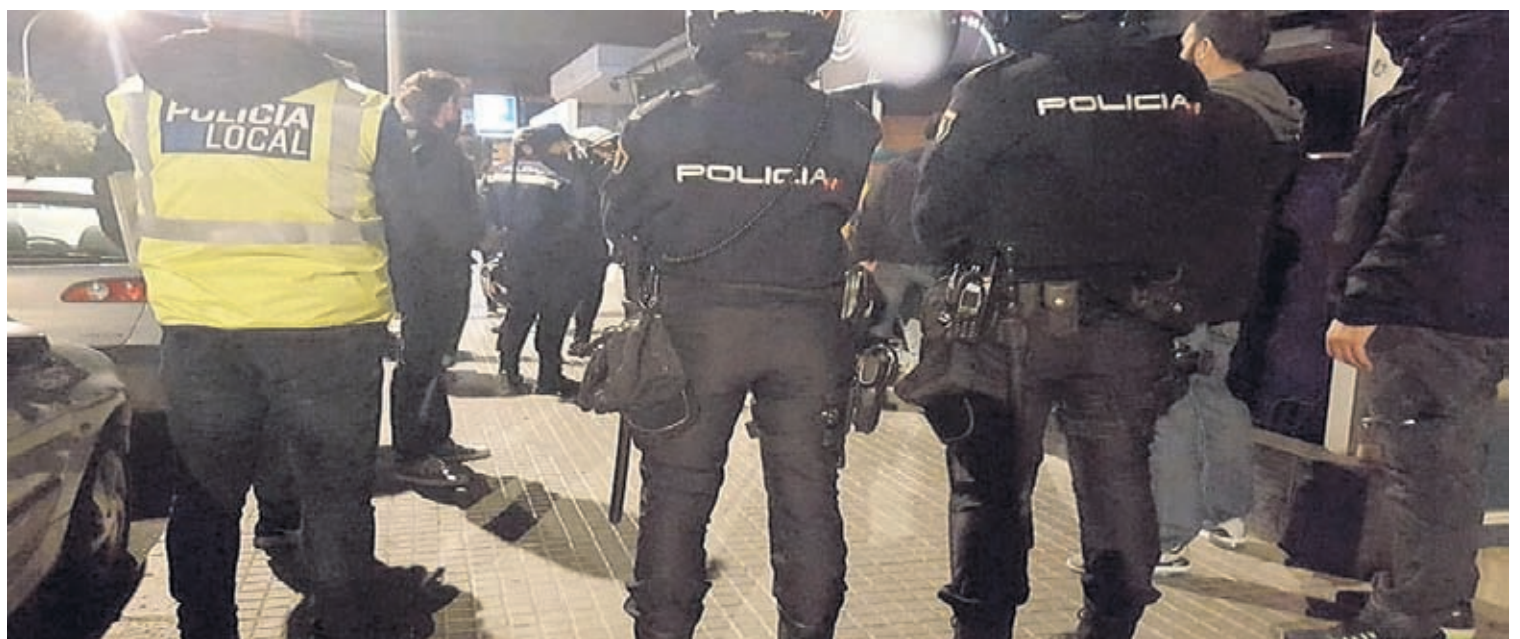
ta suficientemente na ordo. E dos minister no tabata kier duna detaye pa motibonan di seguridad. Segun Bijleveld, Defensa ta trahando tambe cu Ministerio di Relacionnan Internacional y Ministerio di Seguridad y Husticia riba e regreso di interpretenan kende tabata traha pa Hulanda. Di e 273 interprete, alrededor di 100 awo a bay Hulanda cu nan famia, el a bisa. E ta spera pa por trece e resto na Hulanda ‘mas rapidamente’. “Mi ta spera cu e embahada ta bay keda habri lo mas largo posibel pasobra esey tambe ta importante pa e trabao di cual nos caba di papia”, el a comenta.

Tercer sospechoso aresta den caso di atake mortal na Mallorca

(NLTimes) – Polis a aresta un tercer sospechoso ayera mainta den e caso di e atake fatal na Mallorca, Spaña, segun Ministerio Publico a reporta. Ta trata di un hoben di 18 aña di edad for di Hilversum. E ta sospecha di co-comete homicidio, intento di homicidio, y comete violencia publico.

Ta bisa cu e homber tambe ta involucra den e violencia na un facilidad di catering na e resort di El Arenal na Mallorca, y e violencia riba e boulevard. Un homber di 27 aña for di Waddinxveen a resulta seriamente herida y despues a fayece pa su heridan. Otro victimanan tambe a resulta herida.

E sospechosonan tabata riba vakantie cu un grupo di amigo riba e isla Spaño, unda nan a cuminsa un pelea cu otro turistanan den marduga di



14 di juli. Polis a aresta e residente di Hilversum den respuesta na declaracionnan di testigo y imagennan di video, incluyendo imagennan nobo presenta pa un testigo.

E sospechosonan ta bay pre-

senta dilanti hues riba di-aluna. Otro dos sospechoso a wordo aresta anteriormente, un di 18 aña y un di 19 aña di edad, ambos di Hilversum. Nan tambe ta sospecha di co-perpetra homicidio di e homber di 27 aña for di

Waddinxveen y co-comete intento di homicidio di otro homber. E homber di 19 aña tambe ta sospecha di intento di homicidio di otro victima na e mesun sitio. Ambos sospechoso ainda ta den custodia.

Diestres testigo ya a duna declaracion den e investigacion, of ta bay haci esaki. Tambe a entrega nueve cargo. Ministerio Publico ta spera cu ta bay tin mas aresto nobo na caminda.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

 Email nos na
 aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

 ta yuda busca cas
 pa compra of huur
Tel. 563 1449
TA HUUR

 Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533
TA BENDE

 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203
TA HUUR

 un apt full muebla pa 1 of 2
 adulto den Oranjestad pa
 Fls.795.
 Ta inclui gas, wifi, cable TV,
 Serlimar y pos. Awa y coriente
 aparte . Dep. un luna
Tel. 594 0251
TA HUUR

 un apartamento nobo situa den
 vecindario di Xavier University.
 Un camber, baño, sala y cushina
 no muebla. Prijs exclui utilidad
 Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123
Sushi den cura?

 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

 un pida tereno pa compra pa
 bou di brug
Tel.744 9184
SERVICIO PUBLICO

 Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573
SERVICIO

 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533
TA HUUR

 Appartment pa 1 of 2 persona,
 na San Miguel, Noord
 5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688
TA HUUR

 un apartment na San Nicolas
 Full muebla.
 Awa, luz y cable apart
Tel. 736 1586
SERVICIO PUBLICO

 Profesional y personalisa.
 Especialisa den cas, apartment,
 villas y condo
 Yama awo
Tel.746 8333
SERVICIO PUBLICO

 Buscando auto pa huur y na
 bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453
SERVICIO PUBLICO

 ta drecha tur sorto
 di Imagen y verf
Tel. 584 2489
SERVICIO PUBLICO

 Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766
SERVICIO PUBLICO

 Pa haci trabow di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040
SERVICIO PUBLICO

 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539
AUTO Y HERO BIEU

 Nos ta piki auto, aircro y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE

 House For Sale by Owner
 on property land 611 m2 in
 Tanki Leendert
 Direct available good for
 business
Tel. 565 3330 / 566 0505
TA BENDE

 Combo di regalo pa tur
 ocasion: Mugs, kerki di biña,
 tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907
TA BENDE

 Mata di Coco chiquito di Mango,
 Palmita chiquito, Trinitaria,
 Isora, Adenium of Desert Rose
 y Lizinbein
Tel. 566 8167
SERVICIO PUBLICO

 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518
SERVICIO PUBLICO

 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520
SERVICIO PUBLICO

 Señora busca trabou
 pa hai cas of apartamento
 limpi
Tel.641 6785 - 566 3736
SERVICIO PUBLICO

 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979
TA BUSCA

 Trabouw pa haci cas limpi, of
 cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253
TA BENDE

 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787
SERVICIO PUBLICO

 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141
SERVICIO PUBLICO

 Handyman
 Pa trabouw di verfmento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108
SERVIO PUBLICO

 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610
SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464
TA HUUR

 un apartament di un camber,
 sala no muebla, aircro, cable y
 wifi Afl.900 excl. awa y coriente
 1 luna di deposito
Tel. 742 8011
SERVICIO PUBLICO

 Mi ta ofrece servicio di electri-
 cista en general corto circuito y
 mantencion
Tel.566 5026
TA HUUR

 un apartment full muebla 950 pa
 luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981
SERVICIO PUBLICO

 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908
TA BENDE

 un wandmeubel di palo di eik
 por yama
Tel: 586 7048
Grandioso Porch Sale

 diasabra 14 y diadomingo
 15 di augustus di 10.00 pa
 15.00 or na Rotterdamstraat
 9, San Nicolas (caya di Peking
 Restaurant) bai aden y di 2
 caya na man robes.
 Artículo di cas, obra di
 man, mueble. Bon prijs

SERVICIO PUBLICO

 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993
ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion
Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. de Cuba
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle (Noord)
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 7:01 pm
Subida di solo : 6:28 am

Biento:

Moder for di direccionan entre oost y oost- zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Un ola tropical den parti oost di Caribe ta moviendo west y lo trece humedad pa region local. Esaki por induci un awasero pasahero te breve principalmente den oranan di marduga i mainta di diasabra.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera cu olanan entre 3 pa 4, localmente 5 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/13/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	193.20	193.92	194.72
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	160.09	161.55	163.18
EUR	207.48	209.37	211.48
DKK	27.17	27.89	28.69
NOK	19.15	19.87	20.67
SEK	19.50	20.22	21.02

For amounts up to AR. 100,000

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Ban sigui cuida y mantene na e reglanan pa asina pronto nos por 'flatten y crush the curve'

VACUNA PA ARUBA RECUPERA! **BAN SIGUI CUIDA!** **CAMBIO DI MANEHO**

SCOL
Scolnan ta habri 1 di september 2021 cu excepcion di scolnan cu por habri online y crèche.

ENTRETENIMIENTO
Entrante diabierna 13 di augustus, entretenimento den establecimentonan nocturno y fiestanan priva no ta permiti. Solamente ta permiti musica di background y maximo un musico.

Nos ta den un fin di siman na unda cu diabierna 13 di augustus a drenta e informacion di un total di 192 caso nobo y 1122 caso activo. Esaki ta un situacion hopi serio cu ta forsa Gobierno y Crisis Team tuma decisionnan pa asina purba contene y baha e contagionan y cu pronto nos por 'flatten y crush the curve' un biaha mas.

Durante Conferencia di Prensa di diahuebs anochi, Prome Minister a anuncia e cambio di maneho ta pa loke ta trata Covid-19: (1) Scolnan ta habri 1 di september 2021 cu excepcion di scolnan cu por habri online y crèche. (2) Entrante diabierna 13 di augustus, entretenimento den establecimentonan nocturno y fiestanan priva no ta permiti. Solamente ta permiti musica di background y maximo un musico.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta encurasha cada ciudadano di nos pais, pa nos sigui cuida y mantene na e reglanan pa asina pronto nos sali for di e situacion aki.

"Nos ta enfrentando e mesun enemigo cu nos a enfrenta 13 di Maart 2020, numa cu un variante diferente. E mesun conehonan ta conta ainda pa enfrenta e enemigo aki, laba man frecuentemente, usa tapaboca, tene distancia y si bo tin un sintoma keda paden y yama bo dokter pa bo por haci un test.

Nos tin algun conseho adicional pa esnan di edad mas grandi of tin salud vulnerabel y esey ta limita bo movicionnan, no sali si no mester y no ricibi bishita si no mester. No tene fiesta na cas, specialmente esnan mas vulnerabel.

No pensa cu e hende cu bo ta bay topa no tin Covid. Es mas, prome bo topa cune, pensa cu e tin Covid pasobra












e chens ta cu e tine pero ni e ni abo sa. No brasa, no sunchi, laba man y usa tapaboca.

Cuida e circulo di hendenan cu bo ta aden. Crea bo propio bubble. Mi ta cita akinan un dokter hopi stima: No bay trip cu ken cu ta cu bo no a wak den hopi tempo. Mi kier añaadi; no bay trip mes.

Sa cu ken bo ta anda, sa ken bo ta topa cune. Bo no sa di unda e ta bin y bo no sa unda el a bay. Cantidad di casonan conoci aworaki, pasobra tin hopi hende cu tine cu no ta conoci, e chens ta hopi grandi cu entre awe cu mañan bo ta topa un hende cu tine y e no sa.

Finalmente ban cuida nos grandinan y esnan mas vulnerabel di salud y den e caso aki nos mucha chikitanan. Come on mensén nos por, nos a pasa aden caba, nos a pasa aden varios biaha y esaki tambe nos ta bay enfrente y nos ta bay surpas'e. Mi no por hacie mi so, nos no por hacie nos so, ta nos tur hunto un biaha mas mester lora manga, uni y cu determinacion enfrenta y surpasa e crisis cu nos ta aden."

Mi kier finalisa dirigiendo mi na e profesionalnan den cuido, dokternan, enfermeronan, esnan cu ta labora na hospital y na dokter di cas, esnan cu ta labora na DVG y cu e Crisis Team, no descuurasha. E situacion ta dificil y e lo bay bira mas dificil den e dianan nos dilanti pero e no ta bay dura demasiado largo. Ban keda positivo maske con dificil e situacion ta, nos ta sigui resa pa boso sigui tin e forza pa enfrenta tur loke nos mester enfrenta. Danki di curason pa tur e trabou y tur e sacrificio cu bosonan ta haci y ohala cu pronto nos por mira bek patras cu e di 4 ola aki nos a flatten the curve y despues nos a crush the curve", Prome Minister a expresa.

Resultado Sorteo aug 13, 2021				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		4169	4492	7230
KORSOU		9242	7032	5809
SUPER4		2454		
FLAMINGO		1506	3182	7158
	LOTTO CATOCHI	9937	2429	1258
	WEGA ANOCHI	1512	1214	1924
	BIG4	6386		
	WEGA ANOCHI	8847		
	1 OFF	6855		
	WEGA ANOCHI	4381		
	ZODIAC	2194	LEO	
	WEGA ANOCHI	2516	CANCER	
	LUCKY3	027		FP
	WEGA ANOCHI	787		FP
	LOTTO DI DIA	01-17-18-22-27		3x match4
	Afl. 62.000,-			
	MINI MEGA	13-17-28-30		MEGA BALL 06
	Afl. 370.000,-/ Afl. 470.000,-			





SEÑOR ta mi forsa, mi escudo:
mi curason tin fe den djE.
Anto mi a haña yudansa,
mi curason ta hubilá
i mi ta gradisiÉ.

Salmo 28:7

**Cu dolor na nos curazon pero
conforme cu tur locual cu el a haci y
nifica pa nos, nos ta anuncia
fayecimento cristianamente di:**

Loreta Werleman

Miho conoci como **“Aura” of “Pepe”**

***10 di december 1932 - 7 di augustus
2021**

Su mayornan: Juan (Johan) Werleman y Bernavela Werleman-Geerman
Rumannan: Theresa (Chichi) Werleman y famia
Johana (Nana) y + Jacintho (Chinto) Werleman-
Werleman y famia
Francisca (Lissy) Werleman
Barbara (Tida) Werleman
Graciela (Baby) Werleman y famia
Antonio (Tommy) y Jenny Werleman-Van Dam y famia na Hulanda
Bernabela (Nena) Werleman y famia
Teofilo (Tilo) Werleman
Freddy Werleman
Leopolda (Francis) Werleman y famia
Sobrinonan: Karel y **Yalile Burgos- Hernandez Noble** y famia
Louise Burgos na Hulanda
Alfred (Freddy) Burgos y famia na Bonaire
Agnes Burgos na Hulanda
Francisca Burgos y famia na Hulanda
Jacinto (Tico) Werleman na Hulanda
Mildred Werleman y famia
Joan Werleman na U.S.A.
Jeroen y Christiane Werleman-Geurtz y famia na Hulanda
Liesbeth y Marc Werleman- Van der Weel y famia na Hulanda
Marieke Werleman y famia na Hulanda
Jean Pierre Visser y famia
Fabian y Sharine Werleman-Hart y famia
Sobre sobrinonan: Carlos y Conrad Burgos y famia

Hulanda
Amber Burgos
Camilo Suarez
Nelsi y Maika van Cleef
Luna y Jara Werleman
Isa y Nana Werleman
Mias Werleman
Jeanthely Visser na Aruba
Fabienne y Ariella Werleman na Aruba

Su lhanan: Jacinto (Tico) Werleman na Hulanda
Rudy Kemp

Demas primo y primanan y conocirnan.

Famianan: Werleman, Geerman, Burgos, Van Dam, Visser, Van Cleef, Van der Weel, Hart, Geurtz, Suarez, **Hernandez Noble** y demas famia.

Ta invita famia y conocirnan pa e acto di entierro cu lo tuma luga **diasabra 14 di augustus 2021** na **Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz**. Nos defunto lo ta reposa for di 2 or di atardi den Misa.

Oportunidad pa condoleer ta for di 2:00 p.m. pa 3:30 p.m. sigui pa un ceremonia di response cu lo cuminsa pa 3:30 p.m. Despues di ceremonia ta sali pa Santana Catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Nota:

*****Condolencia solamente prome cu e ceremonia di response*****

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Whoever dwells in the shelter of the Most High
will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the LORD, He is my refuge and my
fortress,
my God, in whom I trust.

Psalm 91:1-2

With a heart full of gratitud for what she has meant to us, we announce the passing of our beloved:



Ms. Leanor Louise Carfano

Betterknown as Lee

***06-05-1949 - 05-08-2021**

**Place and date of farewell will be
announced later**



**Se or ta mi wardador, mi n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.**

**E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha a forsa.
Salmo: 23**

**Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:**



Sra. Albertina Dijkhoff

Cariñosamente yama Tina, Mama of Oma

***11-05-1949 ñ 08-08-2021**

**Acto di despedida lo wordo anuncia
despues**



**Se or ta mi wardador, mi n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.**

**E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha a forsa.
Salmo: 23**

**Cu profundo tristesa nos ta anuncia
fayecimento inesperadamente di nos ruman,
tata y omo:**



Theo Estevan Koolman

***26-12-1957 - 09-08-2021**

Na nomber di su:

Mayornan: Veronico (Jonco) Koolman
Virgilia Koolman-Geerman

Yiu: Esteveline & Rudwin y yiunan na Hulanda

Nietanan: Jayline & Javana v/d Biezen na Hulanda

Rumannan: Rika Koolman
Domminico (Domi) Koolman
Crispino (Pino) Koolman
Lucy Koolman y yiu

Anchi Koolman

Suzy & Wesley (Chucho) y yiunan
Inocencio (Johnny) & Faustina Koolman-
Werleman y yiunan

Danilo Koolman

Prima manera ruman: Fina Bais

Mama di su yiu: Trina Irausquin

Sobрино(a)nan: Kathleen & Jurgen

Emerenciana-Koolman y yiunan

Derick Koolman

Naibert Elisabeth

Naitisha Elisabeth

Manera sobрино: Shayron Ruiz

Tantan y Omo: Cecilia & Evi Dabian-

Geerman y famia

Simon Angela

Sra. vda. Margo Geerman y famia

Comer: Margarita Werleman

Iha: Kathleen Emerenciana-Koolman

Prima y primonan

Su coleganan di Invest Secure N.V.

Demas famia: Koolman, Geerman, Angela,

Dabian, Werleman, Elisabeth, Croes, Tromp,

Emerenciana, Thiel, Bais, Kock, Luidens, v/d

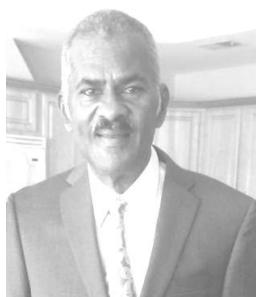
Biezen

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion dialuna 16 di auguatus 2021 di 2 or pa 4 or di atardi. Despues pa Santana Catolico na Sta Cruz.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa y dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento inespera di nos casa, tata y
abuelo stima:



Felix F. Wilford

Cariñosamente yama Tata of Daddy
*24-04-1947 - 11-08-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

**Cu profundo tristesa nos ta anuncia
fayecimento di:**



Mario Willems

*22-03-1938 - 12-08-2021

**Acto di entierro lo wordo
anuncia despues**

1 dies in Albuquerque school shooting; student detained

(AP) — One student was killed and another was taken into custody Friday after a shooting at a middle school near downtown Albuquerque during the lunch hour, police said.

The gunfire at Washington Middle School marked the second shooting in Albuquerque in less than 24 hours. The city is on pace to shatter its homicide record this year, having already matched within the first eight months of the year the previous annual high of 80 homicides set in 2019.

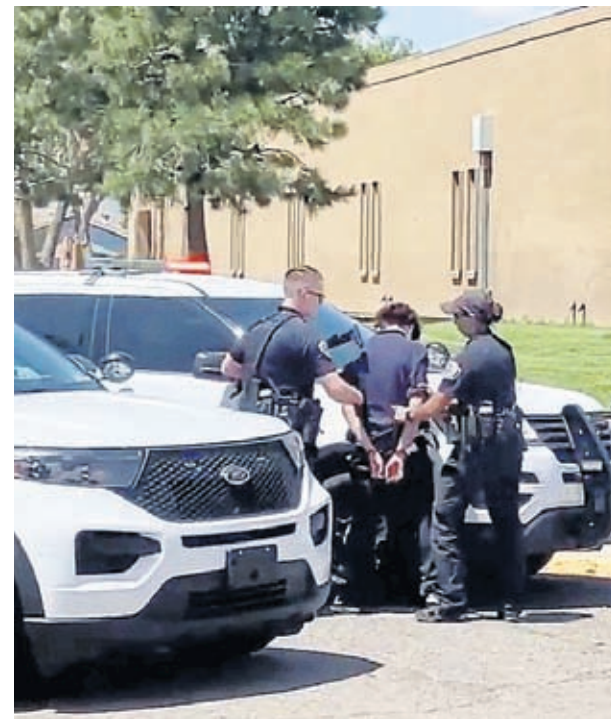
Albuquerque Public Schools Superintendent Scott Elder said during a new conference with police that it was a terrible day for the school district and for the whole community.

"I want to send out my thoughts and prayers to all of our students, all of our families that are impacted by this horrible event," he said.

Gov. Michelle Lujan Grisham said Friday that she was heartbroken and more work needs to be done to address gun violence in the state.

Albuquerque police Deputy Commander Kyle Hartsock described the shooting as an isolated incident between the two students, who were believed to be about 13 years old. He said a school resource officer ran toward the two boys after gunfire erupted and prevented any other violence.

Hartsock said investigators were trying to determine how the student obtained the gun and what may have prompted the shooting. He said other students will be interviewed as detectives try to



piece together what happened.

The school was locked down and parents were asked to pick up their children.

Friday marked the third day of classes for Albuquerque's public school district. While students won't return until Tuesday, Elder said the school staff will be making preparations to ensure students have access to counseling and any other support services they need.

"Of course it's extremely difficult," he said of something like this happening so early in the school year. "There's a lot of pressure in the community. People are nervous. It was a terrible incident that happened between two people. It should have never happened. ... This shouldn't happen in the community. It certainly shouldn't happen at a school."

Police said more officers will be present when students return, hoping to provide a sense of security and in case students have any more information about the shooting.

Gunfire also rang out Thursday night at a sports bar and restaurant near a busy Albuquerque shopping district. Police said one person was killed and three were injured after someone pulled out a gun during a fight.

No arrests have been made in that case. Investigators were reviewing surveillance video and interviewing witnesses.

Authorities identified the man who was killed as Lawrence Anzures, a 30-year old boxer from Albuquerque.

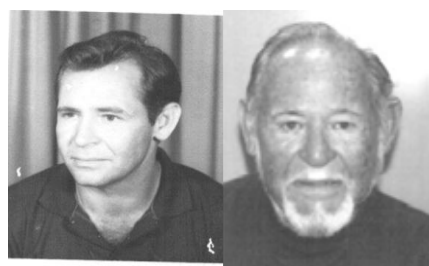
"Any small piece of information can help in turning this into a prosecutable case so that the family and friends of Lawrence can get the justice they deserve," Hartsock said.

While standing at an intersection near the school, top police officials were asked by reporters about the ongoing violence in Albuquerque. The city for years has had problems with high crime rates, but the officials pointed to other cities across the U.S. that are now also seeing increases.

"I think it takes not only police, but the community as well to do something about this problem and address it head on," said Deputy Chief Eric Garcia. "Right now, this is a community issue. It's not just a police issue. We all have to work together."



*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.*
Cu profundo tristesa na nos curazon pero agradecido pa
tur locual ela nifica pa nos, nos kier a anuncia fayecimento
di:



Michael Vrolijk

mihor conoci como: Maiky of Boei

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 20
augustus 2021 di 9or pa 10:30 di mainta na Pray
Funeral Home San Nicolaas sigi pa un respons,
despues nos Maiky stima lo wordo crema den
seno familiar.

Federal judge leaves CDC evictions moratorium in place

(AP) — A federal judge on Friday refused landlords' request to put the Biden administration's new eviction moratorium on hold, though she ruled that the freeze is illegal.

U.S. District Judge Dabney Friedrich said her "hands are tied" by an appellate decision from the last time courts considered the evictions moratorium in the spring.

Alabama landlords who are challenging the moratorium, which is set to expire Oct. 3, are likely to appeal her ruling.

In discussing the new moratorium imposed by the Centers for Disease Control and Prevention because of COVID-19, President Joe Biden acknowledged last week there were questions about its legality. But he said a court fight over the new order would buy time for the distribution of some of the more than \$45 billion in rental assistance that has been approved but not yet used. The Treasury Department has said that only about \$3 billion of the first slice of \$25 billion had been distributed

through June.

As of Aug. 2, roughly 3.5 million people in the United States said they faced eviction in the next two months, according to the Census Bureau's Household Pulse Survey.

White House press secretary Jen Psaki said in a statement Friday that the administration believes the CDC moratorium is legal. "We are pleased that the district court left the moratorium in place, though we are aware that further proceedings in this case are likely," Psaki said.

Friedrich, who was appointed by President Donald Trump, wrote that the CDC's new temporary ban on evictions is substantially similar to the version she ruled was illegal in May. At the time, Friedrich put her ruling on hold to allow the Biden administration to appeal.

This time, she said, she is bound to follow a ruling from the appeals court that sits above her, the U.S. Court of Appeals for the District of Columbia Circuit. A panel

of three judges appointed by President Barack Obama rejected the landlords' plea to enforce Friedrich's ruling and allow evictions to resume, saying it believes the CDC moratorium falls within a 1944 law dealing with public health emergencies.

If the D.C. Circuit doesn't give the landlords what they want now, they are expected to seek Supreme Court involvement.

In late June, the high court refused by a 5-4 vote to allow evictions to resume. Justice Brett Kavanaugh, part of the slim majority, said he agreed with Friedrich, but was voting to keep the moratorium in place because it was set to expire at the end of July.

Kavanaugh wrote in a one-paragraph opinion that he would reject any additional extension without a new, clear authorization from Congress, which has not been able to take action.

Biden and his aides initially said they could not extend the evictions ban beyond July because of what Kavanaugh



wrote. But facing pressure from liberals in Congress, the administration devised a new order that it argued was sufficiently different.

The old moratorium applied nationwide. The current order applies in places where there is significant transmission of the coronavirus.

But Friedrich noted the moratorium covers "roughly ninety-one percent of U.S. counties," citing the CDC's COVID-19 data tracker.

"The minor differences between the current and previous moratoria do not exempt

the former from this Court's order," that the CDC lacks authority to order a temporary ban on evictions, she wrote.

She also noted that Kavanaugh's opinion and decisions by other courts that either questioned or also found the earlier moratorium illegal raise doubts about the D.C. Circuit's decision.

"For that reason, absent the D.C. Circuit's judgment, this Court would vacate the stay" and allow evictions to resume, Friedrich said. But she said she was not free to do that.

NY Legislature won't try to impeach Cuomo after he quits

(AP) — The New York state Assembly will suspend its investigation of Gov. Andrew Cuomo once he steps down after its leaders concluded they didn't have the authority to impeach him once he leaves office, the chamber's top Democrat said Friday.

Cuomo announced Tuesday that he planned to resign over sexual harassment allegations as it became clear he was almost certain to be impeached by the Legislature. He said his resignation was effective in 14 days, at which point he will be replaced by Lt. Gov. Kathy Hochul.

Some lawmakers had urged the Assembly to press on with an impeachment proceeding, perhaps to bar Cuomo from holding state office in the future if he attempted a political comeback.

But Assembly Speaker Carl Heastie said in a statement that lawyers had advised the Legislature's judiciary committee that doing so would be unconstitutional.

"Let me be clear — the committee's work over the last several months, although not complete, did uncover credible evidence in relation to allegations that have been

made in reference to the governor," said Heastie, a New York City Democrat.

He said that included evidence related to the sexual harassment claims, possible misuse of state resources in conjunction with publication of the governor's book on the pandemic, and "improper and misleading disclosure of nursing home data."

"This evidence — we believe — could likely have resulted in articles of impeachment had he not resigned," Heastie said.

Cuomo's office and his lawyer, Rita Glavin, didn't immediately respond to a request for comment.

The state attorney general last week released an independent investigation that concluded Cuomo sexually harassed at least 11 women.

The first woman to publicly accuse Cuomo of misconduct, Lindsey Boylan, called the Assembly leadership's decision to call off its sepa-

rate investigation "an unjust cop out."

"The public deserves to know the extent of the Governor's misdeeds and possible crimes. His victims deserve justice and to know he will not be able harm others," she wrote.

Cuomo faces ongoing probes from the state attorney general over his \$5 million book deal and from federal prosecutors, who are scrutinizing his handling of nursing home deaths data. The state's ethics commissioners, who could levy fines against Cuomo, are also looking into similar issues.

Heastie also cited "active investigations" by county district attorneys in Manhattan, Albany, Westchester, Nassau and Oswego concerning incidents of alleged sexual harassment by Cuomo.

Several women have said the governor inappropriately touched them, including an aide who said he groped her breast at his official residence,

the Executive Mansion. That aide, Brittany Comisso, filed a criminal complaint that could result in a misdemeanor groping charge.

Heastie's statement didn't say whether the committee would still publicize its findings.

Republicans objected to the end of the legislature's probe. Assembly Minority Leader Will Barclay called it "a massive disservice to the goals of transparency and accountability."

Assemblymember Tom Abinanti, a Westchester Democrat and member of Judiciary Committee, said he also objected to the decision.

"Cancelling the investigation is premature," he said. "The governor has not even left office. The committee should continue to meet and issue a public report to the people on the extensive investigation that the committee and its attorneys have conducted to date."



NY let childhood sex abuse victims sue; 9,000 went to court



(AP) — For two years, New York temporarily set aside its usual time limit on civil lawsuits in order to allow victims of childhood sexual abuse to sue churches, hospitals, schools, camps, scout groups and other institutions and people they hold responsible for enabling pedophiles or turning a blind eye to wrongdoing.

That window closes Saturday, after more than 9,000 lawsuits were filed, a deluge whose impact may be felt for many years.

Four of the state's Roman Catholic dioceses have filed for bankruptcy partly as a result of litigation unleashed by the state's Child Victims Act. Thousands of new allegations against priests, teachers, scout leaders and other authorities have intensified the already harsh light on institutions entrusted with caring for children.

And survivors of abuse have been given an outlet for their trauma and a chance at ac-

countability once thought long lost.

"This has, ironically, been a very healing experience for me on a personal level," said Carol DuPre, 74, who sued the Roman Catholic diocese in Rochester, saying she was molested by a priest as a teen in the early 1960s as she counted offerings and typed up bulletins after church services.

She put the events "in a storehouse in her mind," but it still haunted her for decades. When the chance came to file a suit, it was an easy decision.

"The idea of confronting it, talking about it and dealing with it is internally setting me free."

New York is among a number of states that have in recent years established windows allowing people to sue over childhood abuse no matter how long ago it took place. Similar windows were opened in New Jersey and California.

Ordinarily, courts put deadlines on suing because of the difficulty in holding a fair trial over incidents that happened many years ago. Witnesses die or move away. Records are lost. Memories fade. But lawmakers believed that, despite those hurdles, victims deserved an opportunity for justice and might feel emboldened now to speak up about things they've kept to themselves for many years.

New York's one-year window was originally supposed to end Aug. 14, 2020, but it was extended twice amid concerns that the coronavirus pandemic and resulting court disruptions were keeping survivors from coming forward.

Barring another extension, electronic filings will be accepted until midnight Saturday, according to a state courts spokesperson.

The tsunami of litigation surprised even some of the lawyers who work regularly with alleged abuse victims.

"We thought maybe we get one hundred cases or a couple hundred cases and here we are," said attorney James Marsh, whose firm has filed about 800 cases. "We woefully miscalculated the interest there."

Plaintiffs' lawyers said potential clients were still coming forward as the deadline neared, some gaining the strength after seeing stories of others filing suits. Attorney Jeff Anderson said some

survivors wait until the last minute because of the difficulty of coming forward.

And some will not have gained the strength to come forward before the window closes, said attorney Mitchell Garabedian.

"A court deadline that's been publicized encourages many victims and survivors to come forward," Garabedian said. "But to other victims and survivors, it's meaningless."

Some have struggled over whether to publicly expose old wounds.

"It was not an easy decision," said Donna Ashton, a 56-year-old Rochester-area woman who filed a lawsuit in June claiming she was abused as a teen by the musical director at a Baptist church. "You have to unearth and relive the trauma that you had when you were a young person."

She married the man at age 19 after what the lawsuit said was manipulation, grooming and abuse. The church has disputed the allegations.

"I had children with him and I had to make sure that that was OK with them and that they were OK with me coming forward with this," she said.

Thousands of the cases filed in New York involve religious institutions, according to court data.

Experts caution it's too ear-

ly to estimate liability for church-related entities in the state. Though Anderson, who calls New York the "main battleground," expects it to be in the billions of dollars.

The Diocese of Rockville Centre on Long Island cited the "severe" financial burden from litigation when it became the largest diocese in the United States to declare bankruptcy last October. Half of New York's eight Roman Catholic dioceses have filed for bankruptcy, starting with the Diocese of Rochester in 2019.

"Whatever financial pain the Church suffers as a result of this crisis pales in comparison to the life-altering suffering of survivors," Dennis Poust, executive director of the New York State Catholic Conference, said in an email.

Poust said bishops are focused now on resolving the civil claims in a way that satisfies those who have been harmed while preserving the church's charitable, educational and sacramental ministries.

The bankruptcies allow dioceses to consolidate victims' lawsuits and negotiate with the claimants as a single class.

For instance, the Boy Scouts of America sought bankruptcy protection in February 2020 and last month reached an \$850 million agreement with attorneys representing tens of thousands of victims of child sex abuse.

Death-row inmate sues for pastor's touch during execution

(AP) — A Texas death-row inmate has sued state prison officials to allow his pastor to lay hands on him as he dies from a lethal injection.

John Henry Ramirez, 37, is scheduled to be put to death in the Texas death chamber on Sept. 8, but his attorneys said in a federal lawsuit filed Tuesday in Corpus Christi that state prison officials had denied his request to have his pastor lay hands on him as he dies.

The lawsuit asked a federal judge to allow Dana Moore, pastor of the Second Baptist Church, a Corpus Christi

congregation of about 200 worshippers, to be present in the death chamber at his execution and lay hands on him as Ramirez dies. The lawsuit states that Moore has ministered to Ramirez for five years.

Officials of the Texas Department of Criminal Justice, which operates the Texas state prison system, had no comment, said a department spokesman.

The lawsuit cites a 2019 U.S. Supreme Court order that stayed Patrick Murphy's execution unless the inmate's Buddhist spiritual advisor be allowed to accompany Mur-

phy in the Texas execution chamber. Murphy, who is one of the "Texas 7" gang of escaped inmates convicted of killing a suburban Dallas police officer, has not received a new execution date.

Ramirez was condemned for the 2004 stabbing death of Pablo Castro, a 45-year-old Corpus Christi convenience store worker. Authorities say Castro was stabbed after a robbery that netted just \$1.25.

Ramirez has already had two stays of execution, once in 2017 so he could get a new attorney and again last September because of the COVID-19 pandemic.



Man kills 5, himself in UK's first mass shooting in decade

(AP) — A young man who killed five people, including his mother, and then took his own life in Britain's first mass shooting in over a decade had complained online about difficulties meeting women and being "beaten down" by life.

Police said Friday the motive for the shootings was unclear but there were no immediate signs that the crime was an act of terrorism or the 22-year-old gunman had connections to extremist groups.

They identified the shooter as Jake Davison, 22, and said he had a gun license, but revealed few other details. Witnesses reported that he used a pump-action shotgun, police said, though they wouldn't confirm what type of weapon it was and whether it was the one Davison was licensed to use.

Gun crimes are rare in Britain, which has strict firearm control rules.

Police responded to multiple emergency calls at 6:11 p.m.

Thursday arrived six minutes later at an address in Plymouth's Keyham neighborhood, where Davison had shot and killed his mother, 51-year-old Maxine Davison, also known as Maxine Chapman.

According to police accounts, Davison left the house and immediately shot and killed a 3-year-old girl, Sophie Martyn, and her father, Lee Martyn, 43. He then shot and wounded two other people down the street whom police haven't identified.

Police said Davison moved on to a park where he shot Stephen Washington, 59, who died at the scene, and then to a nearby street, where he shot Kate Shepherd, 66 on a nearby street. She died later in hospital.

Eyewitnesses reported that Davison shot himself before police arrived. He was licensed to use a gun last year and police are checking whether he had the license before then.

Shaun Sawyer, chief constable for Devon and Cornwall

police, told reporters that investigators are not sure what Davison's motive was and keeping open minds but do not think extremist ideology prompted the attack.

"Let's see what's on his hard drive, let's see what's on his computer, let's see what's on social media," Sawyer said.

"We believe we have an incident that is domestically related that has spilled into the street and seen several people of Plymouth lose their lives in an extraordinarily tragic circumstance," he added.

Davison appeared to post on YouTube under the name Professor Waffle in an account that has now been taken down, replaced by a notice saying it violated the site's community guidelines. In a final 11-minute clip posted before the killings, "Professor Waffle" talks about how he was "beaten down and defeated by...life."

He talks about struggling to stay motivated at working out and losing weight, work-



ing as a scaffolder when he was 17-18, and hinted at his lack of a love life by referring to "people who are incels" — shorthand for "involuntarily celibate."

The "incel" movement justifies violence against women as revenge for men who are rejected as sexual partners, and believes society unjustly denies men sexual or romantic attention. The online subculture has been linked to deadly attacks in California, Toronto and Florida. Davison said that while he wouldn't describe himself as an "incel," they are "people

similar to me, they've had nothing but themselves, and then they've socially had it tough."

He compared himself to a businessman struggling to break even despite working long hours but who has a wife and kids supporting him.

"Does an incel virgin get that? No," he said.

Britain's last mass shooting was in 2010, when a taxi driver killed 12 people in Cumbria in northwest England before taking his own life.

UK protests Russian refusal to renew BBC journalist's visa

(AP) — Russia has refused to renew a visa for a BBC journalist in Moscow — an effective expulsion amid simmering tensions with Britain — a move that the British government and the BBC condemned Friday as an assault on media freedom.

Rossiya 24 said late Thursday that BBC correspondent Sarah Rainsford will have to leave Russia before the end of the month when her visa expires. It said the Foreign Ministry's decision not to

extend her visa came in retaliation to British refusal to grant or extend visas to Russian journalists.

"The expulsion of Sarah Rainsford is a direct assault on media freedom which we condemn unreservedly," BBC Director-General Tim Davie said in a statement. "Sarah is an exceptional and fearless journalist. She is a fluent Russian speaker who provides independent and in-depth reporting of Russia and the former Soviet Union. Her journalism informs the

BBC's audiences of hundreds of millions of people around the world."

The U.K. Foreign, Commonwealth and Development Office condemned the move as "another unjustified step by the Russian authorities" and urged Moscow "to reconsider this retrograde step against an award-winning BBC journalist which can only do further damage to media freedom in Russia."

Rainsford, who first came to the former Soviet Union nearly thirty years ago, reported from Russia for five years from 2000 and has been on her current deployment in Moscow since 2014. She also reported from Havana, Madrid and Istanbul.

The BBC called on Moscow to revise its move.

"We urge the Russian authorities to reconsider their decision," Davie said. "In the meantime, we will continue to report events in the region independently and impartially."

Russian Foreign Ministry spokeswoman Maria Zakharova said on her channel on a messaging app that the ministry had given detailed information to BBC representatives a few days ago. She wouldn't identify Rainsford by name.

Zakharova charged that London has ignored "repeated Foreign Ministry warnings that it will take corresponding measures" in response to its treatment of Russian journalists. "We have made regular statements, urging the British to end persecution of Russian journalists," she said.

The U.K. Foreign, Commonwealth and Development Office rejected Moscow's claim of discriminatory action against Russian journalists based in the U.K. and insisted that "Russian journalists continue to work freely in the U.K., provided they act within the law and the regulatory framework."

Russia's relations with the West have sunk to the lowest levels since the Cold War, following Moscow's 2014

annexation of Ukraine's Crimean Peninsula, accusations of Russian interference with elections, hacking attacks and other tensions.

Relations between Russia and Britain have remained particularly strained after the 2018 poisoning in England of former Russian spy Sergei Skripal and his daughter, Yulia, in an attack with a Soviet-designed nerve agent that British authorities said had almost certainly been approved "at a senior level of the Russian state" — an allegation that Moscow has vehemently denied.

In a June incident that further aggravated ties, Russia said one of its warships fired warning shots and a warplane dropped bombs in the path of the British destroyer HMS Defender to chase it away from an area near Crimea that Moscow claims as its territorial waters. Britain, which like most other nations didn't recognize Russia's annexation of Crimea, insisted the Defender wasn't fired upon and said it was sailing in Ukrainian waters.



Lee freed on parole, showing Samsung's might in South Korea



(AP) — Samsung leader Lee Jae-yong walked out of prison Friday a year early in a parole decision demonstrating the conglomerate's outsized influence in South Korea as well as continuing leniency for bosses who commit corporate corruption.

Wearing a gray suit and a mask, Lee left the prison near Seoul to a barrage of camera flashes and bowed in apology over the anger ignited by his case, which was related to the explosive corruption scandal that toppled South Korea's previous president in 2017. Hundreds of demonstrators standing behind police lines simultaneously shouted slogans denouncing or welcoming his release.

"(I) caused too much concern to our people. I am very sorry," said Lee, who had spent the past months in prison relaying his business decisions through visiting employees. He said he was keeping close attention to the "concerns, criticism and huge expectations" about him and then walked into a black sedan without answering reporters' questions.

Lee, 53, is the third-generation heir of a business empire that runs everything from technology, construction, and financial services companies to hospitals, an amusement park and baseball and soccer clubs. The crown jewel, Samsung Electronics, single-handedly represents about 20% of South Korea's entire stock market value and one-fourth of its total exports.

Lee's parole marked an

about-face for the government of President Moon Jae-in, who after being elected in 2017 pledged to curb the excesses of "chaebol," or South Korea's family-owned conglomerates, and end their cozy ties with the government. Park Soo-hyun, Moon's spokesperson, said in a statement that Lee's release benefited "national interest" and pleaded for people's understanding.

Business leaders and key members of Moon's government had endorsed Lee's early release in recent months, citing Samsung's vital role in South Korea's export-driven economy and the increasing challenges it faces in the global semiconductor market.

Freeing Lee became politically convenient for Moon after recent polls indicated South Korea's public — years removed from the angry protests that filled the streets with millions of demonstrators in 2016 and 2017 — largely favored Lee's release. With the next presidential election coming in March 2022, the ruling liberals are hoping to win votes among the millions of South Koreans who own Samsung shares, some experts say.

Samsung had no immediate comment to Lee's release.

Lee served a total of 18 months of a 30-month sentence for embezzling millions of dollars from corporate funds to bribe then-President Park Geun-hye to ensure her government's support for a 2015 merger

between two Samsung affiliates that tightened his control over the corporate empire.

His case was part of a massive corruption scandal that triggered nationwide protests and led to the impeachment and ouster of Park, who has been jailed since 2017 and won't be released until 2039 if she fully serves her term.

Even with his release, Lee isn't out of the legal woods. He appeared at the Seoul Central District Court on Thursday for another trial over alleged stock price manipulation, auditing violations and other financial crimes related to the 2015 merger. His lawyers have insisted the allegations in that case were not criminal acts but were normal business activities.

In including Lee among some 800 prisoners who were granted paroles ahead of Sunday's Liberation Day, which celebrates Korea's independence from Japanese colonial rule at the end of World War II, the Justice Ministry cited unspecified economic concerns related to the pandemic and global markets.

Lee runs the Samsung conglomerate in his capacity as vice chairman of Samsung Electronics, a major global provider of computer memory chips and smartphones.

Lee was originally sentenced in 2017 to five years in prison on the corruption charges but was freed after 11 months in February 2018 following a Seoul High Court ruling that reduced his term to 2 ½ years

and suspended his sentence, overturning key convictions and reducing the amount of his bribes.

The Supreme Court returned the case to the high court in 2019, ruling that the amount of Lee's bribes had been undervalued. Lee was jailed again in January this year following a retrial.

Almost no one had expected Lee to serve his full sentence through July 2022.

After avoiding the issue for months, Moon signaled a step change in May when he told reporters that his government will consider both the intensifying competition in the semiconductor sector and public feelings before deciding whether to grant Lee an early release.

Moon's office initially distanced itself from Lee's release, saying paroles are up to the Justice Ministry, before using its statement on Friday to address criticism that it revived a tradition of preferential treatment for convicted tycoons.

While Lee has always been in control of Samsung regardless of whether he was in the boardroom or a prison cell, it's unclear how quickly he could formally resume his management role. He would need the justice minister to officially approve his return to work as the law bans people convicted for major

financial crimes from returning to work for five years after their release. He is widely expected to get that approval.

Samsung showed no obvious sign of trouble while Lee was in prison. It has reported robust profit during the coronavirus pandemic, seeing larger demands for its consumer electronics products and chips used in computing devices and servers as the virus forced millions to stay at home.

But there were also views that Lee's prison term compromised Samsung's speed in major investments when it needs to spend aggressively to stay competitive in semiconductors and other technologies.

While Samsung remains dominant in memory chips, which are used to store information, it's apparently falling behind rival Taiwan Semiconductor Manufacturing Co. in the race for high-tech chips designed to perform a broader range of functions.

The demand for advanced chips is expected to grow rapidly in the coming years, driven by 5G wireless services, artificial intelligence and self-driving cars. Some analysts say Samsung will become more active in pursuing merger and acquisition deals to gain such technologies as Lee will be able to sign off on investments more easily.



Baylor able to move forward with NCAA case finally resolved

(AP) - Dave Aranda became Baylor's coach about 19 months ago knowing that NCAA penalties were coming for a scandal that embroiled the football program long before he arrived.

It had been much longer for athletic director Mack Rhoades, who found "an institution and athletics department in turmoil" when he took over five years ago in the wake of the revelation of a sprawling sexual assault scandal that cost two-time Big 12 champion coach Art Briles his job.

With the NCAA case against the Bears finally resolved, and without any major program-crushing penalties, they can move forward without that lingering unknown.

"It's been hanging around. It's been a black cloud since I arrived on this campus," Rhoades said. "We're glad to have some closure and to be able to look forward and move forward. And again, remember our mistakes, learn from our mistakes, learn from our past. And then we'll navigate whatever comes in front of us."

With no players or coaches remaining from Briles' tenure, Baylor was placed on four years of probation, but could still play in a postseason bowl game. There will be recruiting restrictions in place for Aranda and his staff during the 2021-22 academic year, including a reduction of 30 official visits and a three-week ban on unofficial visits.

The penalties could have been much worse considering the scope of the allegations, but the actual mishandling of sexual assault claims by Baylor was deemed out of the NCAA's jurisdiction.

Aranda knew about the case when he took over at Baylor in January 2020, fresh off a 15-0 national championship as LSU's defensive coordinator. He attended the school's two-day virtual hearing with NCAA officials last December, four years after the school received a notice of inquiry from the NCAA enforcement staff.

The coach said he never thought in terms of feeling a sense of relief that the penalties weren't harsher. The survivors were the first thing he thought about when he heard this week that the penalties were forthcoming.

"I was at the trial in December, so listening to it and just hearing the details and being part of it gave me greater insight to it, and I was able to put myself in a lot of people's shoes. I spent most of my time on that," Aranda said.

The NCAA did find secondary rules violations that occurred between 2011 and 2016, including impermissible benefits for a player who failed to follow an academic performance plan following an academic violation. There were also a predominantly female student host program that improperly operated outside of recruiting protocols.



ADVERTISEMENT

Rhoades and Aranda met with the team on the middle of the field during practice Wednesday, after the penalties were revealed. The AD kept what was said between them private, but said he was proud of the players.

"They have been part of the culture change, each and every one of them," Rhoades said. "And not saying we're perfect, not saying they're perfect, but they have been instrumental in the culture change, the way they lead and the way they interact with one another."

Aranda described what Rhoades said as "very focused and very on point,"

calling it a strong moment for the team just more than three weeks before its Sept. 4 opener at Texas State.

"There's a lot of lessons to learn from it," Aranda said. "I'll continue to meet with the team as we move forward."

The Bears went 2-7 in Aranda's debut season, which came without the benefit of spring drills last year because of the pandemic.

Baylor hired Aranda after Matt Rhule left to become coach of the NFL's Carolina Panthers. The Bears went from a 1-11 record in Rhule's 2017 debut season to 11 wins and their only appearance ever in the Big 12 Conference championship game in

2019.

Jim Grobe had come out of semiretirement to serve as interim coach for one season after Briles' dismissal in May 2016, leading the Bears to a 7-6 record with a Cactus Bowl victory.

Aranda said a primary focus for the Bears will be for each player to be a better person.

"The harder things get, the more pressurized things get, the more stress you're under, in those circumstances is when you need to be your best," he said. "That would be tied to the integrity of who you say you are off the field. On the field, you would play as a representative of that standard. ... It's tough to do, easy to say."

From Nigeria to Buffalo: Efe Obada's hard journey to the NFL

(AP) — Efe Obada has a beaming smile and is quick to crack a joke, such as when explaining how he choose an NFL career over the UFC.

"I'm too pretty," he said.

If only it were that simple for someone who couldn't have envisioned such a choice when he was abandoned at 10 years old, or eight years ago when he worked as a part-time security guard at a specialty foods distributing company in England.

The easy-going approach belies the defensive end's difficult journey from Nigeria to North America. It's one that involved Obada and his sister falling into the clutches of a human trafficking ring before eventually being shuttled through foster care homes in London, to now, preparing for his fourth NFL season, and first in Buffalo.

Though an advocate for children caught in similar

circumstances, Obada prefers not to talk too much of his childhood. At 29, he is focused on making a name for himself for his pass-rushing abilities rather than his past.

And yet, Obada will allow a moment to share how fortunate he feels every morning on his way to training camp and getting his first glimpse of Highmark Stadium on the horizon in Orchard Park, New York.

"Absolutely every day, every single day I drive up here," Obada said with a hearty laugh. "I'm lucky enough to not be from here so I can appreciate it so much more."

Listed at 6-foot-6 and 265 pounds, Obada came to the NFL's attention playing tight end and defensive end for the London Monarchs — the equivalent of an American semi-pro team. He was first signed to the Dallas Cowboys practice squad

and also had brief stints in Atlanta and Kansas City.

Obada got his big break in 2017, when he was assigned to Carolina upon graduating the NFL's International Pathway Program, which develops select international athletes unfamiliar to football to provide them a shot at making a roster.

Four years later, Obada is coming off a breakthrough season in which he put up career-best numbers with 5 1/2 sacks, four tackles for a loss, forced his first fumble and recovered two more in Carolina.

A free agent in March, Obada signed a one-year contract with Buffalo, where he's reunited with former Panthers defensive teammates Mario Addison and Star Lotulelei as well as former coordinator Eric Washington, who is in his second season as the Bills defensive line coach.

Youth movement for Little League World Series broadcasters



(AP) - ESPN will be using young broadcasters as part of the Little League World Series in Williams-

port, Pennsylvania.

The first of two KidsCast presentations will be the

MLB Little League Classic between the Los Angeles Angels and Cleveland Indians on Aug. 22. The ESPN2

broadcast will complement the main feed on ESPN.

Two nights later, one of the Little League World Series games will serve as the stand-alone telecast on ESPN at 7:30 p.m. EDT.

This is the second time the network has done a KidsCast from the Little League World Series. A 2019 game winner's bracket game between Hawaii and Virginia aired on ESPN2 alongside the traditional broadcast on ESPN.

Last year's LLWS and MLB Little League Classic were canceled because of the pandemic.

Mo'ne Davis, the celebrated pitcher for Pennsylvania in the Little League World Series in 2014, will be an analyst for the second time. Davis was in the booth in 2019 and is a communications major at

Hampton University. "I know the team has a lot of fun things planned for the broadcasts that will be of interest to kids and MLB fans of all ages. Since 2019 I've had some practice and feel more prepared than ever. I can't wait to work with some new people and get back at it in Williamsport," Davis said in a statement.

Play-by-play announcer Ian Nichols, analyst Zoe Alter and reporter Hayley Galindo were selected from the Bruce Beck Sports Broadcasting Camp. Alter was a reporter during the 2019 game and said in a statement she is hoping that her experience from two years ago will help with calling a game in the booth.

Alter will also serve as the reporter for the Little League Home Run Derby, which will air Aug. 29 before the LLWS title game.

Joe Thornton, 42 and eyeing Stanley Cup, signs with Panthers

(AP) — Joe Thornton's pursuit of an elusive Stanley Cup is bringing him to the Florida Panthers at age 42.

He signed a one-year deal Friday, making Florida his fourth franchise in a now 24-year NHL career. He has more points than any other active NHL player and is 14th all-time on that list with 1,529.

The 13 players ahead of him in points are in the Hall of Fame.

"I see their team on paper, I watched their team last year, I love their team and that's it," Thornton said. "I love what they're building and I'm excited to be part of it. But everything is about ultimately winning the Stanley Cup and the Panthers are right there in my opinion."

Thornton said he watched Florida's playoff series with Tampa Bay last spring and was impressed by what he saw from the Panthers. The Lightning went on to win the Stanley Cup, their second consecutive title. The Panthers have spent a summer making moves to get closer to that level, and Thornton was contacted by the Panthers weeks ago in an effort to make him part of the mix.

"With more than 1,600 games played in the NHL, Joe will bring a wealth of experience to our locker room and lineup," Panthers general manager Bill Zito said. "His drive to succeed is unmistakable and we are thrilled that he chose to sign with our club and that he believes in what we are building here in South Florida."

Conversations with the Panthers' braintrust — including Zito, head coach Joel Quenneville and his former Team Canada teammate Roberto Luongo — helped convince Thornton this was the right move, he said.

"The energy these guys bring every day, they want to work every day, they want to get better every day," Thornton said. "I'm just really looking forward to joining them on the journey."

Thornton has done about all there is in hockey, except win a Stanley Cup. He went to the final once, with San Jose in 2016 when the Sharks lost in six games to the Pittsburgh Penguins.

He's won an Olympic gold medal with Canada in 2010, the Hart Trophy as the league's MVP in 2005-06 and the scoring title that same

season.

He was the No. 1 pick in the 1997 draft and started his career playing parts of eight seasons with Boston. He then went on to a 15-year run with the Sharks and spent last season with Toronto — scoring five goals in 44 games.

Thornton has been playing on essentially a year-to-year basis for the last few seasons, taking time each summer to

decide if it was right to return. He said in June, after Toronto's season ended, that he hadn't made up his mind and wanted to focus on being a father before settling on any plans.

"We'll see," Thornton said at the time.

And then the Panthers called, with the offer that helped Thornton — the second-oldest skater in the NHL last

season behind Zdeno Chara — decide that it wasn't time to retire quite yet. He's been going through two-a-day workouts for much of the summer and is convinced he can still contribute at the NHL level.

"The body feels good, the mind feels good and I knew pretty much after the season, I started training right away and I felt good," Thornton said. "Here we go again."

